র জ ম 🍪

এই নাটকের সকল প্রকার স্বত্ব স্থরক্ষিত।

প্রচ্ছদপট উদীয়মান শিল্পী ঐতিসক বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক অন্ধিত।

त व्य भ श्र

গ্রীঅমরেক্রনাথ মুখোপাধ্যায়

দি স্থাশন্তাল লিটারেচার কোম্পানী ১০৫ কটন্ খ্রীট, কলিকাতা। প্রথম সংস্করণ ভাজ, ১৩৪৯ গেপ্টেম্বর, ১৯৪২

দামঃ বারো আনা

দি ভাশভাল লিটারেচার কোম্পানী হইতে ঐত্যরেজনাথ মুখোপাধ্যার কর্ত্ব প্রকাশিত ও ১০৬নং কটন ব্লীট, কলিকাভা দি ভাশভাল লিটারেচার প্রেশ ইইতে মুক্তিত। আনন্দ-মন্দিরের বন্ধদের দিলাম তাঁদেরই তাগিদে রঙ্গমঞ্চের স্থষ্টি
——বিশেষ ক'রে 'কান্তি'-র।

পিরান্ডেলো
মলেয়ার
ট্রেন্ড্বার্গ
এই তিন বিশ্বখ্যাত নাটককারের
তিনখানি নাটকের
ছায়া নিয়ে যথাক্রমে
রঙ্গমঞ্চ প্রহুসন

রচিত হয়েছে।

১৩০৯ সালের পৌষ মাসের নব-পর্যায় বিশ্বদর্শনে রবীক্রনাথ 'রঙ্গমঞ্চ' নামে একটি প্রবন্ধ প্রকাশ করেছিলেন। তার একস্থানে লেখা ছিল: "স্থৈণ স্থামী যেমন লোকের কাছে উপহাস পায়, নাটক তেমনি যদি অভিনয়ের অপেক্ষা করিয়া আপনাকে নানাদিকে থর্কা করে, তবে সেও সেইরূপ উপহাসের যোগ্য হইয়া উঠে। নাটকের ভাবথানা এইরূপ হওয়া উচিত যে—"আমার যদি অভিনয় হয় তো হইতে পারে, না হয় তো অভিনয়ের পোড়াকপাল—আমার কোনই ক্ষতি নাই।"

এই নাটক লেখবার আংগ রবীক্সনাথের উপরিউক্ত কথাগুলিকে শ্বরণ করেছি। সাধারণভাবে বাংলা নাটক বলতে যা বোঝায় 'রঙ্গমঞ্চ' তার কাছ বেঁসেও যায়নি। পেশাদার থিয়েটারওয়ালাদের মুখের দিকে চেয়ে নয়, এ-নাটক লেখা হয়েছে শিক্ষিত অ্যামেচার-নাট্য-প্রতিষ্ঠান এবং নাট্য-সাহিত্য-রস-পিপাস্থদের আনন্দ দেবার জন্মে।

'রঙ্গমঞ্চ' বহিমুখী নাটক নয়—মনের
অন্তর্গালে যে অবচেতনা তারই গোপন
কথাকে এই নাটকে উদ্ঘাটিত ক'রে দেখাবার
চেষ্টা আছে। নানা কারণে অনেকের কাছেই
এই প্রচেষ্টা সমর্থন লাভ করবে না এবং
সেই হুত্রেই নাটক ও নাট্যকারের সঙ্গে
তাদের বিরোধ বাধ্বে—সেই বিরোধ এই
নাটকের প্রাণবস্তু।

বিরোধ কল্পনার ক্ষেত্রে নয়, স্থল বাস্তব জীবনে। জীবন সম্বন্ধে আমাদের সত্যিকারের মত কোন্টি তা খুঁজে পাওরা হক্ষর হবে এ-নাটকে। আজ্ঞ যে-মত প্রকাশিত হ'ল কাল তাকে পরিত্যাগ করতে কুঠিত হলাম না, জীবন সম্বন্ধে আজ্ঞ যে দৃষ্টিভঙ্গী, কাল তার পরিবর্ত্তন ঘটল, উচ্চকঠে এইমাত্র যার সম্বন্ধে ম্বান্তর কথা উচ্চারণ করা হ'ল, একটু পরেই বাস্তব অবস্থার সম্মুখে দাঁড়িয়ে দেখা গেল, তার সম্বন্ধে লুকিয়ে রয়েছে গোপন প্রেমের ছঃসহ আকর্ষণ।

এই ভাবে কল্লনার সক্ষে বাস্তবের যথনই সংঘাত লাগবে, তখনই দেখা যাবে বাস্তবের জয় অবধারিত—জীবনের রক্ষমঞ্চে কল্লনার সক্ষে বাস্তবের সংঘর্ষ ঘটিয়ে এই সত্যকে প্রমাণিত করা হয়েছে এই নাটকে। সংঘর্ষের ফলে কল্লনা-জগতের অভিনয় বন্ধ হলেও বাস্তব-জগতের অভিনয় বন্ধ হলেও বাস্তব-জগতের অভিনয় বন্ধ হলেও বাস্তব-জগতের অভিনয় বন্ধ হলৈও বাস্তব-জগতের অভিনয় বন্ধ হলেও বাস্তব-জগতের ভিতর দিয়ে এই পরম তথ্য অসমাপ্ত নাটকথানিকে এক বিচিত্র সম্পূর্ণতা দান করেছে।

এই লেখকের লেখা '

পূর্বা প র : গল

চল চ্ছা য়া : উপক্তাস

অ স্ত রী ক্ষ : উপক্তাস

বি মো গা স্ত : গল

শিশুসাহিত্য উডোজাহাজ

ष नि ভा त টু ই छे

• র সং ম ঞ

পরিচয়

কল্পনা-জগতের পাত্র-পাত্রী

পুরুষোত্তম শ্রেষ্ঠী	•••	হিন্দ্ৰাজ্বের সমৃদ্ধশালী কাঞ্চীপুর		
			ধানের ধনী নাগরিক	
দেবদক্ত	•••	•••	কাঁর পুত্র	
জানাস্ র	•••	•••	দেবদন্তর বন্ধু	
ञ्चटमव		•••	দেবদন্তর বন্ধু	
পরাশর	•••	•••	স্থদেবের ব ন্ন	
রত্বেশ্বর উপাধ্যায়		•••	নায়ক	
মালবিকা	•••	•••	নায়িকা, নটী	
অগি	তিথি, ভূত	্য প্রভৃতি।		

বাস্তব-জগতের পাত্র-পাত্রী

প্রফেগর ননী রুদ্র	•••	•••	নায়ক
মুকুল যালা	•••	•••	নায়িকা, ফিল্মন্টার
দর্শক, থিয়েটার-	ম্যানেজার, ব	ণারক, গা র্ড	র্চ, পরিচালক,
নাট্যসমালে	াচক এবং আ	রও অনেক	লোক।

त क भ क

প্রথম অঙ্ক

[কাঞ্চিপুর। পুরুষোত্তম শ্রেষ্ঠীর ঘর। বৃদ্ধ বাতিক-গ্রস্ত। সম্প্রতি কোন খবরে বিষম উত্তেজ্জিত। ঘরের মধ্যে সবেগে পদচারণা করিতেছেন। সঙ্গে আছে, তৃ'জন সমবরণী খতিথি]

পুরুষোত্তম। আসার ছেলে দেবদত ! সে কি না শেষ কালে...
না, না, এ অসম্ভব। অবিখান্ত ব্যাপার।

১ম অতিথি। আমিও তো তাই বলছি∙∙∙

পুরুষোত্তম। (থামিলেন) কি বলছ! বলছ কি তুমি ?

১ম অতিথি। বলছি যে তেলছি যে, এই মনে কর, দেবদন্তকে তো চিরকাল ভালছেলে বলেই জানি। সে কি না ত

২য় অতিথি। নিশ্চয় ভালছেলে। যেমন শান্তশিষ্ট, তেমনি ভদ্র। কথনো আমাদের সঙ্গে মুখ ভুলে কথা কয় না।

পুরুবোক্তম। (চলিতে চলিতে) অসম্ভব।

২য় অতিধি। না, না, অসম্ভব নয়। সভিয়**ই সে অভিশয় ভদ্ত**

১ম অতিথি। অসায়িক এবং নম্র।

পুরুষোত্ম। অবিশান্ত।

১ম অতিথি। তাই তো আমিও ভাবছি। অবিশ্বাস্ত।

পুরুষোত্তম। নিজের কানে ভনেছো তোমরা ?

১ম অতিথি। অবশ্য।

২য় অতিথি। স্বকর্ণে।

পুরুষোত্তম। উ:, অসহ। কল্পনাতীত।

[দেবদত্তর বন্ধু জ্ঞানান্ধুর প্রবেশ করিল]

জ্ঞানান্ধুর। কি অসহ জ্যাঠামশার ?

পুরুবোত্তম। এই যে জ্ঞানাঙ্কুর! দেবদত্তর সম্বন্ধে এ-সব কি শুনছি
বাবা! কি সর্ব্বনাশ হ'ল!

জ্ঞানাস্কুর। (সভয়ে) কেন! কি হ'ল ? তার কি কোন বিপদ ঘটন ইতিমধ্যে ?

পুরুষোত্তম। তুমি শোননি?

জ্ঞানাঙ্কুর। না, আমি তো কিছু শুনিনি। কি হয়েছে তার ?

>ম অতিথি। কাল রাতে বিপনী-পল্লীতে যে কোলাহল ঘটেছিল, আমরা তারই কথা বলছিলাম। কিছু কুৎসা রটেছে।

পুরুষোত্তম। অবনীর পণ্যশালায় সে এক কেলেঙ্কারি ব্যাপার!
দেবদত সেই স্ত্রীলোকটার পক্ষ অবলম্বন ক'রে সকলের
সঙ্গে তর্ক করলে…সেই ঘুণ্য স্ত্রীলোকটা…কি যেন
ভার নাম…অবহা…কঃনাতীত।

জ্ঞানাত্বর। কুৎসা! স্ত্রীলোক! কে সে স্ত্রীলোক?

২য় অতিথি। সেই যে গো! মালবিকা, নটী মালবিকা…

कानाइत। ७, मानविकात कथा वनह्न।

পুরুবোভম। ই্যা, ই্যা। সেই ! তুমি তাকে জান ?

জ্ঞানাঙ্কর। তাকে কে না জানে।

পুরুষোত্ত্য : তাহলে দেবদত্তও তাকে জানে। তাহলে এ সত্য। আঁয়া। দেবদত্তও জানে তাকে। উ:, অসহ। কল্পনাতীত।

জ্ঞানান্ধুর। কিন্তু তাতে কি হয়েছে ? আসল ব্যাপারটা কি ?

পুরুষোত্তম। সেই স্ত্রীলোকটার পক্ষ অবলম্বন ক'রে সে তার বন্ধ স্থাদেবের সঙ্গে কলহ করেছে।

২য় অতিথি। হাতাহাতির উপক্রম।

১ম অতিথি। রক্তারক্তি।

জ্ঞানান্তুর। বলেন কি!

২য় অতিথি। না। অবশ্য অতদুর প্রভায়নি…

কিন্তু এ অসহু, কল্পনাতীত। ঐ রক্ম একটা স্ত্রী**লোকের** পুরুষোত্তম। পক্ষ নিয়ে তর্ক করা, বন্ধুর সঙ্গে বিবাদ · · · ·

জ্ঞানাস্কর। কিন্তু জ্যাঠামশায় ! আপনি রুধা উত্তেজিত হচ্ছেন।

১ম অতিথি। (বিশ্বিত) রুথা!

২য় অতিথি। বুণা! (প্রথমের মুখের দিকে চাহিয়া) বল কি হে জ্ঞানাম্বর। এত বড় একটা ব্যাপার…

কিলের ব্যাপার! তর্কের খাতিরে অনেক সময় জ্ঞানাত্বর ৷ লোকে ও রকম অনেক কথাই ব'লে থাকে মশায়।

কিন্তু ঐ রকম একটা কুখাত স্ত্রীলোককে নিয়ে তর্ক! পুরুষোত্তম। শহর শুদ্ধ টিটিকার।

শহরের সর্বব্রেই তো এখন মালবিকার কথায় পঞ্চমুখ। জানাস্কুর। পণ্যশালায়, নাট্যশালায়, পানশালায়, খেলার মাঠে, প্রমোদ আসরে—এখন তো শুধু নটী মালবিকার কথাই চলেছে। আপনিও তার সম্বন্ধে শুনেছেন নিশ্চয়ই।

পুরুষোত্তম। শুনেছি। একটা লোক তার জ্বন্থে আত্মহত্যা করেছে।

>ম অতিথি। সে ছিল এক শিল্পী।

২য় অতিথি। তার নাম ছিল পুরন্দর।

১ম অতিথি। বড় ভাল ছেলে ছিল এই পুরন্দর।

২য় অতিথি। আহা ! বিঘোরে প্রাণটা খোয়ালে !

পুরুষোত্তম। অসহ। অসহ। কল্পনাতীত। চরম সর্বনাশ।

জ্ঞানাস্কুর। কেন উতলা হচ্ছেন জ্যাঠামশার! একজ্ঞান আত্মহত্যা করেছে ব'লে কি আরও সকলে তার জ্ঞান্তে মরবে!

১ম অতিথি। আশ্চর্য্য কি!

২য় অতিথ। শুনেছি, ঐ মেয়েটা মায়া জানে।

জ্ঞানান্ধর। আপনার মাথা জানে।

২য় অতিথি। (রাগিয়া) কি অকাল-পক্ক নব্য ছোকরা। তুমি আমার মন্তক সম্বন্ধে পরিহাস কর!

জ্ঞানামুর। ভূল করছেন। মন্তক সম্বন্ধে নয়, মন্তিদ্ধ সম্বন্ধে।

১ম অতিথি। সে তো আরও গুরুতর পরিহাস। পুরুষোত্তম, জাত ! এরপভাবে অপমান সহু করতে আমরা প্রস্তুত নই।

পুরুষোত্তম। থপ্পরে পড়েছে, বেচারা দেবদত থপ্পরে পড়েছে।
জ্ঞানাস্কুর, বৎস, তুমি আমায় সাহায্য কর। দেবদত্তকে কেরাও।

জ্ঞানাঙ্কুর। কোথায় গেছে সে ?

১ম অতিথি। পুরুষোত্তম, তাহলে আমরা চললাম। এমন বিষম অপ্যান…

পুরুষোত্তন। ই্যা, অপমান বৈকি ! সমগ্র বংশের অপমান ! পিতৃ-পিতামহের অপমান ! ই্যা, তোমরা যাও, এ-অপমানের মধ্যে তোমরা কি করবে ! তোমরা কি করতে পার বল।

দিবদত্ত প্রবেশ করিল]

পুরুষোত্তম। এই যে দেবদত্ত।

১ম অতিথি। বাঁচা গেল। দেবদত্ত ফিরে এসেছে।

২য় অতিথি। পরম সাস্থনা। বাঁচা গেল।

(বিশিত) কি হয়েছে গুরাপার কি ৷ আপনারা দেবদন্ত। এমন ক'রে হাঁপাচ্ছেন কেন ?

(তার কাছে গিয়া) দেবদত, বাবা! একি কাণ্ড পুরুষোত্তম। করেছো তুমি ! এই ভদ্রলোকরা বলছিলেন...

(বিষ্টু) কি বলছিলেন এঁরা । ও, বুঝেছি। দেবদন্ত। (রাগিয়া) অবনীর দোকানের সেই কুৎসার কথা তো! আশ্চর্য্য ব্যাপার! এরই মধ্যে চতুর্দ্দিকে ছড়িয়ে পড়েছে। নাগরিকদের মুখে ও-ছাড়া আর কথা নেই। বন্ধুরা মুখ টিপে হাসছে। কেউ বা এসে জিগেস कत्रह. 'भागिविका (मवीत খবর कि वसू'! विन, আপনাদের কি মাথা খারাপ হ'মে গেছে!

>ম অতিথি। কিন্তু অবনীর পণ্যশালায় তুমি তো সেই মেয়েটার পক্ষ সমর্থন ক'রে স্থাদেবের সঙ্গে তর্ক করেছিলে…

২য় অতিথি। এবং শেষ পর্যাস্ত কলছ∙∙∙

দেবদন্ত। সে কিছু নয়। শিল্পী পুরন্দরের আত্মহত্যা নিয়ে কথা
উঠ্লো। স্থদেব মালবিকার সম্বন্ধে এই সম্পর্কে
অত্যস্ত কঠিন কথা ব্যবহার করতে লাগল। তর্কের
খাতিরে তখন আমি তার যুক্তি গণ্ডন করবার জন্তে
মালবিকার পক্ষে ছু'চারটে কথা বললাম। কিন্ধু সে
নিছক তর্ক! আমি যা বলেছিলাম, তার মধ্যে হয়ত
অতিশয়োক্তি ছিল। আজ্ঞ আমরা একটা কথা এক
প্রকারে ভাবি, কাল ভাবি অন্ত রকমে। দৃষ্ঠাস্ত
স্থরূপ বলা যেতে পারে যে, কাল যদি স্থদেবের সঙ্গে
আমার দেখা হয়, আমি স্বচ্ছন্দে স্বীকার করব যে,

সে-ই ঠিক, ভুল হয়েছে আমারই।

১ম অতিথি। স্বীকার করবে ?

দেবদত্ত। কেন করব না ? স্থাদেব আমার বছদিনের বন্ধু। তার সঙ্গে বাজে তর্ক · · ·

২য় অতিথি। তাছলে কলছ মিটে যাবে, কি বল হে, আঁটা · · ·

>ম অতিথি। (নিরুৎসাছ হইয়া) হাঁা, তা মিট্বে বৈকি! কুৎসাটা রীতিমত পেকে উঠেছিল।

জ্ঞানাছুর। (রাগিয়া) কুৎসা পাকেনি মশায়; পেকেছে আপনাদের মাথা।

১ম অতিথি। আবার তুমি আমাদের বাঙ্গ করছ!

পুরুবোতম। থাক, থাক, জ্ঞানাত্মর। উত্তেজিত হ'য়ো না। এঁরা বৃদ্ধ ভদ্রলোক···

জ্ঞানাঙ্কুর। ইাা, বৃদ্ধ তাতে সন্দেহ নেই। কিন্তু...

দেবদত্ত। (হাসিয়া) আপনাদের এখন শনৈ শনৈ স'রে পড়াই বিধেয় বলে মনে হচ্ছে। জ্ঞানান্ধর যেরূপ কোপন-স্থভাব, তাতে ক'রে কিছু একটা অঘটন ঘটা বিচিত্র নয়।

>ম অতিপি। আঁয়া। বল কি!

২য় অতিথি। পুরুষোত্তম, ভ্রাত ! তাহলে বিদায়।

[কিছুক্ষণ চুপিচুপি উভয়ে কি বলাবলি করিল, তারপর দ্রুত প্রস্থান]

পুরুষোভম। (খুসি হইয়া) যাক, বাঁচা গেল। তোমরা এখন
আলাপ কর। আমি কার্যাস্তরে যাই। জান দেবদত্ত !
জ্ঞানাস্কুর তোমার অকুত্রিম বন্ধু, এতকণ তোমাদের
পক্ষ নিয়ে ও আমাদের বোঝাবার চেষ্টা করছিল।
কিন্তু ও-সকল কথায় আর দরকার নেই। তোমরা
ব'সো, আমি চললাম।

প্রস্থান।

দেবদত্ত। কি হে! তাহলে তুমিও মালবিকার পক্ষ নিয়ে কথা বলছিলে নাকি! কি বলছিলে, আমি শুনতে চাই। জ্ঞানাত্মর। যেতে দাও না ভাই ও-কথা; পক্ষ অবলম্বনের বিপদ তো বড় কম নয়।

দেবদন্ত।

না, তৃমি বল, আমি শুনতে চাই। আমি দেগতে চাই, আমি যে-সব বৃক্তির অবতারণা করেছিলাম, তৃমিও সেগুলো ব্যবহার করেছো কি না। যেমন ধর, কাল আমি এইভাবে তর্ক স্থক করেছিলাম: শিল্পী প্রন্দর যেদিন মালবিকাকে বিবাহ করবার জন্মে স্থির করেছিল, তার আগের দিন মালবিকা রজ্মের উপাধ্যায়ের সঙ্গে পলায়ন করলে, এর দারা সে প্রন্দরের সর্ব্ধনাশ করলে তার প্রতি এই যে অভিযোগ, এ-অভিযোগ আমি স্বীকার করি না। আমার মতে প্রন্দরের চরম সর্ব্বনাশ হ'ত।

জ্ঞানান্ধর।

ঠিক। আমারও ঠিক ওই মত। মালবিকারও বোধ করি ওই মত; সেই কারণেই সে শেষ পর্যান্ত পুরন্দরকে বাঁচাবার জন্মেই অন্ত লোকের সঙ্গে চ'লে গিছল।

(नदम्ख ।

(সজোরে) মোটেই না। এখন আমি বুঝতে পারছি স্থানে ঠিকই বলেছিল; মালবিকা যে রজেশ্বর উপাধ্যায়ের সঙ্গে পালিয়ে গিছল, তা কোন মহৎ উদ্দেশ্য নিয়েনয়—এ হ'ল তার চরিত্রের স্বভাবগত শিথিলতা, পুরন্দরের প্রতি সে জঘন্ত বিশ্বাস্ঘাতকতার অপরাধে অপরাধী। স্থাদেবের এ-মুক্তি এখন আমি স্বীকার করি।

कानाइत।

তাহ'লে ভূমি মত পরিবর্ত্তন করলে! লোকে যে তাহ'লে বলাবলি করছিল, মালবিকার প্রতি কোন ্র কে গোপন আকর্ষণের ফলেই তৃমি তার পক্ষ অবলম্বন করেছিলে, সেটা তাহলে ভূল ?

দেবদন্ত। (বিশ্বিত) গোপন আকর্ষণ্—মালবিকার প্রতি আমি•••

[ভৃত্যের প্রবেশ]

ভৃত্য। শ্রেষ্ঠী স্থদেব এসেছেন।

(ननन्छ। (जानन्क) পार्कित्य माछ। পार्कित्य माछ।

[ভৃত্যের প্রস্থান। স্থদেবের প্রবেশ]

স্থাবে। এই যে দেবদত্ত ! জ্ঞানাস্কুর, ভাল আছ তো !

জ্ঞানান্ধুর। এসো হ্রদেব ! স্থাগতম।

স্থনেব। (দেবদত্তকে) দেবদত্ত, আমি তোমাকে বলতে এসেছি

ভাই যে, কল্যকার তর্কবিবাদের জ্বন্থে আমি বড়ই

হৃ:খিত এবং অমুতপ্ত।

দেবদত্ত। আরে ভাই, আমিও তাই! আমি তো ভাবছিলাম,

এখনি তোমার কাছে গিয়ে ক্ষমা প্রার্থনা ক'রে

আসবো।

স্থানের। তাই নাকি। যাক, তুমি আমাকে বাঁচালে দেবদন্ত।

কাল সারারাত মনের মধ্যে বড়ই অশান্তি **অম্ভব**

করেছি।

(তু'জনে তু'জনের হাত ধরিল)

জ্ঞানাত্র। চমৎকার দৃশ্য।

জানাম্বর .

इरहर।

জান জ্ঞানাত্মর ! দেবদত্ত আর আমি হু'জনে আজীবন ष्ट्रप्तर । বন্ধ। সেই বন্ধত্ব অনর্থক ভেঙে যেতে বসেছিল। না, না, অতথানি চরম অবস্থায় আমরা উপনীত দেবদত্ত। इट्टेनि ऋए प्रव কাল তর্কবিতর্কের মূল তথ্যটি আমি সারারাত ত্মদেব। আলোচনা করেছি। দেবদত্ত তার সংস্কারমুক্ত মনের যে উদারতার দারা মালবিকাকে সমর্থন করেছিল, সে উদারতাকে উপলব্ধি করা আমার উচিত ছিল। জানাম্বর (হাসিয়া) তাহলে এখন তুমি স্বীকার করছ যে, দেবদত্তর যুক্তি ঠিক, তোমার যুক্তি ভুল। হাঁ।, অকপটে স্বীকার করছি। তাছাড়া দেবদত্তর মনের স্থদেব। শক্তি এবং সাহস, তারও প্রশংসা করছি। সমস্ত লোক সেই নারীর বিরুদ্ধে, আর একা দেবদন্ত তার পক্ষে ... (বিষ্টু এবং আহত) এ-সৰ তুমি কি বলছ স্থদেব ! দেবদত্ত ঠিকই বলছি। তোমার মনের প্রসারতা আর সাহস. श्चरम्य । তোমার যুক্তির অখণ্ডনীয়তা, সেই অসহায় নারীর প্রতি তোমার মমত্ব… (রাগিয়া) প্রলাপ! তুমি প্রলাপ বক্ছ স্থাদেব… দেবদত্ত। তুমি অমাকে অপদস্থ তুমি এখন অ

ঠিক, ঠিক ! তাহলে ছ্মেবে, তুমি এখন সেই নারীর

(বুঝিতে না পারিয়া) কিন্তু দেবদত্ত সমস্ত জনতার

বিরুদ্ধে কাল তার পক্ষ সমর্থন করেছিল। ওর যুক্তির

পক্ষ অবলম্বন করেছো।

খণ্ডনে কারুর কণ্ঠ দিয়ে স্বর নির্গত হয়নি! ওর দরাজ প্রাণের অসীম দরদ•••

দেবদন্ত। চুপ কর, চুপ কর স্থাদেব ! ভূমি একটি পূর্ণা**ল অর্কাচীন,**প্রাহ্মনের বিদ্যক, নাট্যমঞ্জের সং!

স্থানে । (চমকিত) এ তুমি কি বলছ দেবদন্ত! আমি এখানে এসেছিলান তোমার যুক্তির সারবতা স্বীকার করতে, আর তুমি…

দেবদত্ত। তুমি মহামূর্থ।

স্থানেব। (বিশ্বিত ও অপমানিত) সে কি ! দেবদন্ত। আমি বলছি তুমি একটি সং।

জ্ঞানাস্কুর। স্থাদেব ! তুমি যেমন এখন ওর মতকে স্বীকার করছ, দেবদত্তও তেমনি এখন তোমার মতকে স্বীকার করছে !

স্থদেব। আমার মতকে স্বীকার করছে ! **আশ্চর্য্য !**

জ্ঞানাস্কুর। ত্বত। মালবিকার বিরুদ্ধে কাল তুমি যে-স্ব বাক্য প্রয়োগ করেছিলে, তা ও এখন বৃ্ক্তিমৃক্ত ব'লে মনে করছে।

দেবদত্ত। (স্থাদেবকে লক্ষ্য করিয়া) আর তুমি এখন এসেছো

অর্বাচীনের মত আমায় বলতে যে, আমার যুক্তিই

ঠিক ! কাল আমায় জনতার সামনে অপদস্থ করলে, এমন

সব কথা আমায় বলতে প্রারোচিত এবং উত্তেজিত

করলে, যা আমি কোন দিন কল্পনাও করিনি, আর

আজ এখন এসে বলছ, আমি ঠিক বলেছি, আর তুমি

ভূল বলেছ !! কাল তর্ক করবার আগে এ বুদ্ধি ঘটে

আসেনি ? শোন, তোমায় বলে দিচ্ছি স্থদেব, আমার বৃক্তি যে ঠিক আর তোমার যুক্তি যে ভূল, এ-কথা বড় গলায় রাষ্ট্র করবার প্রয়োজন নেই। যথেষ্ট হয়েছে। বুঝছো না স্থদেব! তুমি যদি এখন বলতে থাকো যে,

জানাঙ্কুর

বুঝছো না স্থাদেব ! তুমি যাদ এখন বলতে পাকো যে, দেবদন্তর যুক্তিই ঠিক, আর তোমার যুক্তি ভূল, তাহলে এই কথা প্রমাণিত হবে যে, মালবিকার প্রতি দেবদন্ত যে একটা প্রবল আকর্ষণ অহুভব করে, এ-কথা তুমিও জ্ঞান এবং সেই কারণেই দেবদন্ত অমনভাবে তোমার বিরুদ্ধে তার পক্ষ অবলম্বন করেছিল।

ন্থদেব।

(ক্রুক) কিন্তু আমি ওর বাড়ীতে এলাম আর নিজের বাড়ীতে পেয়েও আমায় এমনভাবে অপমান করল! আমায় বল্ল, সং, অর্কাচীন, বিদ্যক!

দেবদন্ত।

বাড়ীতে বলব, রাস্তায় বলব, হট্টশালায় বলব…তুমি একটি সং···

স্থদেব। জিহ্বা সংযত কর দেবদত্ত।

দেবদত্ত।

गः···ःवर्काठीन···िवपृषक !

ऋरम्य ।

বেশ, আমি এখন চললাম। কিন্তু আবার দেখা হবে। এ-অপমান ভলব না।

জ্ঞানাছুর।

শোন, শোন স্থাদেব ! অনুর্থক · · ·

দেবদন্ত।

যেতে দাও ওকে।

হিদেবের প্রস্থান

জ্ঞানাত্র। ত্বদেব!

[স্থদেবের পিছনে পিছনে প্রস্থান,

[অন্ত দিক দিয়া ভৃত্যের প্রবেশ]

ভূত্য। একজন নাগরিকা আপনার দর্শনপ্রার্থী। এই লিপি দিলেন। (পত্র দান)

[পত্র পড়িয়া দেবদত্ত সম্রস্ত হইল]

দেবদত্ত। কোথায় তিনি ?

ভৃত্য। প্রাঙ্গনে বিশ্রাম করছেন।

দেবদন্ত। সমন্ত্রমে নিয়ে এসো।

[ভৃত্যের প্রস্থান। মালবিকার প্রবেশ]

দেবদত্ত। মালবিকা দেবী ! আমার কি সৌভাগ্য।

[মালবিকা স্থির অচঞ্চল এবং উদাস;

ছই চোখ যেন কোন্ স্থদ্রে

কিসের অবেষণে ব্যাপ্ত]

মালবিকা। গৌভাগ্য আপনার নয় ভদ্র। গৌভাগ্য আমার।
আমি আপনাকে আমার অন্তরের ক্বতজ্ঞতা নিবেদন
করতে এসেছি। এ-পৃথিবীতে আপনিই আমার
সবচেয়ে দরদী বন্ধু।

দেবদত্ত। (হতবৃদ্ধি) না, না, আমি প্রামি কি হয়ত বুরতে পারছেন না · · · · ·

মালবিকা। বুঝতে পারিনি ? এও যদি বুবতে না পারি, তাহলে
ধিক আমার নারীতে ! সমগ্র জনতার বিক্লজে আমার
পক্ষ সমর্থনে আপনি যে কতথানি সাহস আর

উদারতার পরিচয় দিয়েছেন, তা আমি বুঝতে পারিনি ? পেরেছি, নিশ্চয় পেরেছি। শুধু তাই নয় বন্ধু, আমার সম্বন্ধে আপনি যে-সমস্ত কথা বলেছেন আমার পক্ষ সমর্থন ক'রে, সে-সমস্ত কথা সারা রাত আমার বুকের মধ্যে তোলপাড় করেছে। আপনার কথার ভিতর দিয়ে আমি নতুন ক'রে চিনেছি আমাকে, নতুন ক'রে জেনেছি, পেয়েছি আপনার কাছে এক নতুন উজ্জীবন-মন্ত্র।

দেবদন্ত। (কি ৰলিবে ভাবিয়া না পাইয়া) কিন্তু...

মালবিকা। না, এর মধ্যে আর কিন্তু নেই। আপনার কাছে
আমার ঋণ অপরিশোধ্য। এতদিনে জীবনের অর্থ আমি
খুঁজে পেয়েছি, আমার কর্ম, আমার মর্ম্ম, আমার স্কৃতি,
ছৃত্কতি সমস্ত কিছু এক নতুন আলোয় উজ্জল হ'য়ে
উঠেছে। আমার আত্মা, আমার সন্তা অনেক পীড়ন
সহ্ল ক'রে আজ্ব আবার নতুন ক'রে জেগে উঠেছে।
আমি চিনেছি নিজেকে।

দেবদন্ত। (সোৎসাহে) ঠিক এই কথাই আমি কাল বলেছিলাম।
আপনার সন্ত্রা অনেক পীড়ন সহা করেছে, কিন্তু হয়ত
আপনি নিজেকে এখনো চিনতে পারেননি, তাই
জগতের কাছে আপনি কেবলই পেয়েছেন অবিচার।

মালবিকা ধন্ত ধন্ত আপনি। হাঁা, কেবলই পেয়েছি অবিচার জগতের কাছে। ভূলতে পারছি না সে দৃষ্ঠা পায়ের কাছে রক্তাপ্লুত পুরন্দর । (শিহরিয়া ক্লেক থামিল, তারপর মুখ তুলিয়া) কেন, কেন সে এমন ক'রে আমায় মারলে ন্ত্তাতে তার হ'ল পরিত্রাণ, কিন্তু সে-মৃত্যু আমার জলে যে প্রতিমূহতে নতুন নতুন মৃত্যুর মালা রচনা করলে, তা কি দেখলে কেউ?

দেবদত্ত। (ঘাড় নাড়িয়া) ঠিক এই কথাই আমি বলেছিলাম,
শিল্পী পুরন্দর আত্মহত্যা ক'রে আপনার প্রতি
অবিচার ক'রে গেছে।

মালবিকা। তাই তো, তাই তো সে ক'রে গেছে। সে ছিল
শিল্পী। জীবনের স্বাভাবিক ছঃখ-বেদনার প্রতি তার
কোন অন্বভূতি ছিল না। তার কাছে আমার সমস্ত
আবেদন পাথরের দেওয়ালে মাথা ঠুকে ফিরে এসেছে
প্রতি দিন প্রতি রাত্র।

দেবদন্ত। ঠিক, ঠিক। কাল আমিও ঠিক এমনিভাবেই বলেছিলাম আপনার পক্ষে। শিল্পী পুরন্দর আপনাকে
অবহেলা করত। কিন্তু ছাড়তেও চাইতো না কিছুতে।

মালবিকা। কিন্তু আমি জানতাম, আমাকে বিবাহ করলেই তার
হবে সর্কানাশ, তার মোহ যাবে ছুটে, শিল্পের প্রেরণা নষ্ট
হবে। তাই তো আমি তার হুর্নমনীয় জেদ এড়াবার
জন্মে সেই লোকটার সঙ্গে পলায়নের ব্যবস্থা করলাম।
দেবদত্ত। পুরন্দরের ভগ্নীর বাগদত্ত স্বামী রড্লেশ্বর উপাধারেয়

দেবদন্ত। পুরন্দরের ভগীর বাগদন্ত স্বামী রক্তেশ্বর উপাধ্যায়ের সঙ্গে আপনি যে পলায়ন করলেন, লোকে তার কর্ন্থ্য অর্থ করলে। একমাত্র আমিই···

मानविका। कन्या व्यर्थ क्रतन ! कि वनतन छाता ?

দেবদন্ত। তারা বললে, এই ধরুন না কেন, কাল আমার সঙ্গে যে
তর্ক করছিল, সেই অর্ব্বাচীন বললে কি না, এর মধ্যে
বিশ্বাস্থাতকতা ছিল, স্বার্থ ছিল, কারুকে বাঁচাবার
কোন মহৎ উদ্দেশ্য এর মধ্যে ছিল না।

মালবিকা! (সভয়ে) এই কথা বললে ?

দেবদন্ত। (উত্তেজিত) ই্যা। সে আরও বল্লে কি না,
পুরন্দরের মৃত্যুর জন্তে আপনিই সর্বাংশে দায়ী।
কারণ মোহের দারা ছল-চাতৃরীর দারা তাকে আপনি
প্রাকুক ক'রে আচ্ছন্ন ক'রে অবশেষে

ৰালবিকা। মোহের দ্বারা, ছলনার দ্বারা…

দেবদন্ত। ইাা, সে যুক্তি দেখিয়ে বললে যে, রত্নেশ্বর প্রথমে
আপনার সঙ্গে দেখা করতে চায়িন; তাতে আপনার
জ্বেদ আরও বেড়ে গেল, আপনি ছলে-কৌশলে রড়েশ্বেরর সঙ্গে পরিচিত হলেন। তারপর পুরুষের ওপর
আপনার ছনিবার প্রভাব জগতের কাছে প্রমাণিত
করবার জন্তে আপনি রড়েশ্বরকে বশীভূত করলেন।
আসলে শিল্পী পুরন্দরের প্রতি আপনার কোন মমতা
বা প্রেম ছিল না, বরং দ্রায়ত রড়েশ্বরকে জয় করবার
বাসনায় এবং তার প্রতি প্রবল আকর্ষণের কামনায়
আপনি ব্যাকুল হ'য়ে উঠেছিলেন।

মালবিকা। এই কথা বললে আপনার বিরুদ্ধ-পক্ষ! কে জানে হয়ত তার যুক্তিই ঠিক···তার যুক্তিই ঠিক···

দেবদন্ত। সে কি ! কি বলছেন আপনি !

[জত প্রবেশ করিলেন পুরুষোত্তম]

পুক্ষোত্তম। দেবদত্ত, একি স্তিয় ! শুনলাম, কাল রাত্রে তোমাদের তর্কের ফলে স্থাদেব তোমাকে ছন্দ্যুদ্ধে আহ্বান করেছে, তোমাদের মধ্যে অসিবৃদ্ধ হবে ?

দেবদত্ত! কে বললে এ-কথা ? অসিবৃদ্ধ!

পুক্ষোত্ম। (মালবিকাকে দেখিয়া) এ কে ! ও ! এ বুঝি সেই
নটা মালবিকা ! তাহলে, ওরা যা বলে নেটা মালবিকা
আমার ঘরে ! ওরা যা বলে ন

মালবিকা। আমি যাচ্ছি! আমি যাচ্ছি, ভদ্ৰ, আপনি ভীত হবেন
না। চিস্তিত হবেন না। হন্দ্ৰ্দ্ধ অহুষ্ঠিত হবে না।
আমি রোধ করব। আমি ওঁদের নিবৃত্ত করব…
আমাকে ক্ষমা করবেন। আমি যাই।

[প্রস্থান।

দেবদত্ত। (অগ্রসর হইয়া) না, না শুহুন, মালবিকা দেবী।
আপনি এর মধ্যে হস্তক্ষেপ∙∙∙চলে গেলেন!

পুরুষোত্তম। হাঁা, চ'লে গেলেন! কি ছঃখ, মর্মাঙিক! চ'লে গেলেন।

८ एवर एक । कि दन्दिन वादा !

পুরুষোত্তম। কি আর বলব বৎস ! বুঝলাম, ওরা যা বলছে, তা মিধ্যা নয়।

(तदम्छ। यिथा नय। कि यिथा नय १ व्यामाद माक श्रामादन

অসিযুদ্ধ ? হয়ত মিথ্যা নয়। হয়ত সত্যই স্থদেবের সঙ্গে আমার যুদ্ধ। কিন্তু কেন হবে ? তার কারণ কেউ জানে না, কেউ বোঝে না। আমি জ্ঞানি না, স্থদেব জানে না, এমন কি ওই নারী, সেও জ্ঞানে না!

> ্ধিীরে ধীরে ষ্টেজ অন্ধকার হইয়া গেল। ভিতর হইতে বাজনার স্থর ভাসিয়া আসিতে লাগিল। অডিটরিয়মে ইতিমধ্যে গোল্মাল ত্মক হইয়াছে। প্রথম দরজার গার্ডের সহিত কতিপয় উদ্ধৃত দর্শকের ঝগড়া বাধিয়াছে। গোলমাল ক্রমশঃ বাডিতে লাগিল। ষ্টেজের উপর আলো জনিয়া উঠিল। দেখা গেল. অডিটরিয়ম হইতে প্লেজে উঠিবার যে সংলগ্ন সিঁডি আছে. তাহার উপর কয়েকজন দর্শক উঠিয়া দাঁডাইয়াছে। তাহাদের সহিত থিয়েটারের গার্ড। দর্শকদের সহিত গার্ডের বচসা ক্রমেই বৃদ্ধি পাইতেছে। দর্শক আটদশজন এবং গার্ডের মধ্যে যে বচসাও কলহ হইবে, তাহার ডায়ালগ প্রয়োজনমত অমুমান করিয়া লইলেই চলিবে]

১ম দর্শক। (সিঁড়ির সর্ব্বোচ্চ ধাপ হইতে সচীৎকারে) পরসা নিয়ে টিকিট বেচেছো, জায়গা দেবে না? ইয়ার্কি নাকি! ২য় দর্শক। দেখি কেমন জায়গা না দাও। ওছে, এদিকে এসো मक्ता। ৩য় দর্শক। গার্ড বেটাকে দাও না হু'চারঘা ! জায়গা দিতে পারে না, আবার লম্বা লম্বা কথা বলছে। ৪র্থ দর্শক। জায়গা না দিতে পারো, পয়সা ফিরিয়ে দাও। थम नर्गक। ना. श्रमा कितिदा तन ना। खाय्रा ठारे। ৬ষ্ঠ দর্শক। কোথায় তোমাদের ম্যানেজার। ডেকে নিয়ে এসো। ৭ম দৰ্শক। কিহে জমুক, বলি, কথাটা কানে যাচছে না ? षाद्धा, (मिथ (कमन करत (क्ष कत । ७८१, हरन এरमा ৮ম দৰ্শক। সবাই। ওঠো ষ্টেজের ওপর। ৯ম দর্শক। সেই ভাল. ওঠো সকলে ষ্টেচ্ছের ওপর। ষ্টেব্দের ওপর, চল সকলে প্টেব্দের ওপর। मक्टन ।

> দিশকগণ সত্যসত্যই সিঁড়ি দিয়া প্রেজের উপর উঠিতে লাগিল। খুব গোলমাল। তাহাদের সহিত গার্ডও প্রেজের উপর উঠিল। গোলমাল শুনিয়া আরক প্রবেশ করিল। তাহার বাঁ-হাতে বই। ডানহাতে বাঁশী। গোলমালের মধ্যে বইখানা তাহাকে হারাইয়া ফেলিতে হইবে]

শারক। (দর্শকদের প্রতি) ব্যাপার কি ! আপনারা অডিটরিয়ম ছেডে ষ্টেজের ওপর কেন ? ১ম দর্শক। আপনাদের অভিনয় বন্ধ থাকবে। এখন আমরাই অভিনয় করব।

শারক। সে কি ! এখনি যে গীন আরম্ভ হবে।

২য় দর্শক। শীন তো আরম্ভ হ'য়ে গেছে। ডেকে আছুন আপনাদের ম্যানেজারকে।

স্মারক। (গার্ডকে) ব্যাপার কি ছে 📍

গার্ড। এঁরা জায়গা পাচ্ছেন না, তাই গোলমাল করছেন। ওই ম্যানেজারবার আসছেন।

িম্যানেজারের প্রবেশ ী

ম্যানেজার। টেজের ওপর গোলমাল কিসের ? আঁয়া। এ কি কাণ্ড! কে মশায় আপনারা ? এ-ভাবে টেজের ওপর উঠে এসেছেন কেন ?

>ম দর্শক। ষ্টেজে উঠবো না তো যাব কোথায় ? পয়সা দিয়ে টিকিট কিনেছি, যেখানে হোক একজায়গায় উঠ্তে ছবে তো!

ম্যানেজার। (গার্ডকে) এঁদের বসিয়ে দাও না!

গার্ড। বসাবো কোথায় ? সীট তো একটাও থালি নেই।

১ম দর্শক। কাজেকাজেই আমরা টেজের ওপর উঠে বসবার সকল করেছি।

ম্যানেজার। সর্কনাশ করেছেন মশায়, আমার সর্কনাশ করেছেন।
অক্ত দর্শকরা যে এখনি গালাগাল দিতে ত্মুক করবে।

২য় দর্শক। তাতো করবেই।

ম্যানেজার। ষ্টেজের ওপর উঠে বসা, আর আমার মাথায় উঠে বসা—জুই-ই যে সমান। দয়া ক'রে আপনারা অভিটরিয়মে গিয়ে দাঁড়ান।

[ইতিমধ্যে আরও লোকজন এবং পিয়েটারের কর্ম্মচারীরা প্রবেশ করিল]

১ম দর্শক। অভিটরিয়নে গিয়ে দাঁডিয়ে দাঁড়িয়ে প্লে দেখব ?

ম্যানেজার। তা ভার একটু না হয় বন্<mark>ট</mark> ক'রে…

২য় দর্শক। দাঁড়িয়ে দাঁডিয়ে ? ব'য়ে গেছে। ভারী তো পেলে, তার আবার দাঁডিয়ে দাঁড়িয়ে…

১ম দর্শক। ইাা, হোতো যদি সে-রকম অভিনয়, রামভদ্র প্লে করছে, ষ্টেজ কাঁপছে, নাটক জ'মে মালাই হ'য়ে গৈছে, তাহলে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কেন, ঝুলে ঝুলেও দেখতাম।

৩য় দৰ্শক। কেন মশায়, অভিনয় তোমন্দ হচ্ছে না। নাটকখানাও মন্দ নয়।

১ম দর্শক। আরে রাম রাম ! একে আবার অভিনয় বলেন ! এই বইকে আবার নাটক বলেন !! শুনছো হে, গোবর্দ্ধন।

২য় দর্শক। ওঁরা আর কি বুঝবেন বল। দেখেছেন কি রামতদ্রর
অভিনয় ? দেখেন নি। তাই এই সব প্লেকে প্লে
বলছেন। রামতদ্র যথন অভিনয় করত, তথন তল্লাট
কেঁপে যেতো মশায়, তল্লাট কেঁপে যেতো! "কোদও
টকারে যার চমকরে পারাবার, পর্বত বিদারি যার শর,

আমি সে রামের নারী, হরে এই পাপাচারী, ছন্মবেশী রাক্ষ্য তস্কর"।—শুনতেন যদি সেই অ্যাক্টিং তাহলে মশার, যে বয়সে ছিলেন আজো সেই বয়সেই থেকে যেতেন।

১ম দর্শক। তাছাড়া এ আবার একখানা নাটক নাকি! না একখানা গান, না নাচ, না, কোন যৌন-আবেদন,— এ-সব আজকালকার দিনে চলে!! দেখে আস্থন, নাট্যমহলে 'সভীত্ব versus নারীত্ব'। আগুন ছুট্ছে মশায়, ষ্টেজে আগুন ছুট্ছে।

> [বিপন্ন ম্যানেজার দর্শকদের শাস্ত করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল]

[নাট্য-সমালোচক রাধাগোবিন্দের প্রবেশ]

১ম দর্শক। আরে এই যে রাধুদা! আপনিও জায়গা পাননি নাকি ?

রাধাগোবিল। (হাসিয়া) আমায় জায়গা দেবে না, এমন বুকের পাটা কোন্ থিয়েটার-মালিকের আছে হে? আঁা! আমার সঙ্গে চালাকি করলেই, একটি খোঁচা, ব্যুস!

[কলম বাহির করিয়া দেখাইল]

তর দর্শক। (রাধাগোবিন্দকে) আচ্ছা মশার, আপনি তো একজন সমঝদার! বলুন তো, নাটকখানাই বা কেমন, আর অভিনয়ই বা কেমন হচ্ছে। রাধাগোবিল। আপনাকে কি বোঝাবো মশায়। বোঝানো কি অত

সহজ। নাটক সহদ্ধে বুঝতে চান তো আসবেন

আমার বাড়ী, জারভাইনাস, আরিসতোতোল, টলপ্টয়,

মেটারলিক্ষ, টুটানখামেন (!) কে কি বলেছেন খুলে

দেখিয়ে দেব। অভিনয় ? ইঁয়া, তা অভিনয় মন্দ

হচ্ছে না,—তবে ভয়ক্ষর একটা আপত্তির ব্যাপার
আছে এর মধ্যে। লাইবেল।

> म पर्नक। नाहरवन! मारन कू ५ ना ! वन कि पाना!

[সকলে তাহাকে ঘিরিয়া দাঁড়াইল। গোলমাল। চেঁচামেচি। ম্যানেজার হতাশ হইয়া ছুটোছুটি করিতে লাগিল]

রাধাগোবিনা। তাছলে বলি শোন। ফিলিম-আগকট্রেস মুকুলমালা… ১ম দর্শক। মুকুলমালা—জনপ্রিয়া চিত্রতারকা মুকুলমালা ? রাধাগোবিনা। হাঁা, হাঁা, সেই ! শোননি, শিল্পী ললিতকুমার, প্রসিদ্ধ শিল্পী, তার সঙ্গে যে তার বিষের ঠিক…

২য় দর্শক। বল কি দাদা ! ফিল্ম-অ্যাকট্রেদের বিয়ে। শহরের ছেলেদের যে বুক ফেটে যাবে। কবে হ'ল ?

রাধাগোবিন্দ। হয়নি। তারা ত্'জনে রঁ'াচী গিছলো। সেইখানে বিষে হবে ঠিক। এমন সময় মুকুলমালা একদিন ললিতকুমারের এক বন্ধু প্রফেসর ননী রুদ্ধুরের সলে পালালো।

>म पर्नक। वल कि, वाँ की (थरक भानाला ?

রাধাণোবিন্দ। রাঁচী থেকে পালালো কি না জানি না, তবে মুকুলমালা শিলীকে ছেড়ে প্রফেসরকে নিয়ে ভাগ্লো।
আর সেই ছঃথে শিল্পী ললিতকুমার আত্মহত্যা করলে।
থবরের কাগজে শুধু বেরিয়েছিল ললিতের আত্মহত্যার
থবর। কি কারণ, সে-সব কেউ জানে না। ভিতরকার
সেই গুহতথা জানতাম আমরা ক'জন। সেই ঘটনা
নিয়ে নাট্যকার এই নাটক বানিয়েছে। মুকুলমালা
হচ্ছে মালবিকা, আর প্রফেসর ননী রুদ্র হচ্ছে রত্মেশ্বর
উপাধ্যায়।

২য় দর্শক। আর শিল্পী ললিত হচ্ছে শিল্পী পুরন্দর। ভয়ানক অন্তায়। লাইবেল বটেই তো। মাছবের গোপন ব্যক্তিগত ব্যাপার নিয়ে তাদের কুৎসা রটনা করা।

রাধাগোবিন্দ। প্রফেসর ননী অভিনয় দেখতে এসেছে। সে তো রেগে আগুন হ'য়ে উঠেছে। শুনলাম, মুকুলমালাও এসেছে।

১ম দর্শক। তাই নাকি! তাহলে তো আসল মজার এখনো বাকী আছে দাদা! কি বল হে!

২য় দর্শক। প্রফেসর ননী নিশ্চয়ই এর একটা বিহিত করতে চাইবে ?

রাধাগোবিন্দ। নিশ্চয়ই চাইবে। সে তো সেই কথাই বলছিল। আমি যাই, সে আছে না গেছে, দেখে আসি গে।

প্রস্থান।

৩য় দর্শক। তাই তো। আচ্ছা বেল্লিক নাট্যকার তো! কে

ननी ।

কোথায় গোপনে কি করেছে না করেছে, সেই কথা নাটকে লিখে তাই প্লে করাচ্ছে। লোকটাকে কেউ দেয় আগাপাছতলা ঠেঙানি তো বেশ হয়।

[অকমাৎ প্রফেসর ননী রুদ্র প্রবেশ করিল। অতিশয় উত্তেজিত। চুল উস্ক। সঙ্গে তার এক বন্ধু]

ঠিক বলেছেন মশায় ! আগাপাছতলা চাবুক, সটাসট চাবুক। অসহ্থ ! Intolerable ! আমার গোপনীয় ব্যাপারকে লোকচক্ষে এ-ভাবে উদ্ঘাটিত ক'রের আমাকে অপমান করা ! কোপায় গেল নাট্যকার ? কোপায় গেল ম্যানেজার ! আমি দেখে নেব সবাইকে।

বন্ধ। আ:! কি করছ। চ'লে এসো।

ননী। না, আমি যাব না। আমি থাকবো শেষ পর্যাপ্ত। শুনবো আর কি কথা আমার সম্বন্ধে লিখেছে নাট্যকার? তারপর…

১ম দৰ্শক। একে ছে ?

ননী। (নিজের বুক চাপড়াইয়া) এ হচ্ছে প্রক্ষের ননী কল, র ! ডিফামেশন, লাইবেল। আমাকে নাট্যকার ডিফেম করেছে। একটা ফিল্ম-আাকট্রেস, তার সঙ্গে আমাকে জড়িয়েন্না, ছেড়ে দাও আমায় !

বন্ধু। বাড়ী চল।

ননী। না, আমি বাড়ী যাব না। আমি দেখবো, শেষ প্ৰয়ন্ত দেখবো।

[প্রস্থান। পিছনে বন্ধু

১ম দর্শক। মজা ত্মুক হয়েছে। আসল নাটকের অভিনেতা অভিনেত্রী এসে পভেছে। চল আমরাও যাই।

[সকলের প্রস্থান।

[নেপথ্যে বাঁশী বাজিতে লাগিল। হাঁক ডাক। রেডি, সরে যাও, ইত্যাদি শব্দ]

[যেদিক দিয়া প্রফেসর ননী ও দর্শকগণ প্রস্থান করিল, তাছার বিপরীত দিক দিয়া মুকুলমালা ও সঙ্গীর প্রবেশ]

সঙ্গী। এ কি পাগলামী করছ মুকুল ! চলে এসো।
মুকুলমালা। না, আমি যাব না। ছেড়ে দাও আমায়। এরা আমায়
অপমান করেছে। লোকচক্ষে আমায় নীচ প্রতিপন্ন
করেছে। সইব না, কিছুতেই সইব না। দেথে
নেব ওই ছুঁড়িকে, যে আমার নকল ক'রে আমায়
ভেঙাচ্ছে।
সঙ্গী। করছ কি ! একবাড়ী লোকজন, স্বাই হাসছে যে !

সঙ্গা। করছ।ক ! একবাড়া লোকজন, স্বাহ হাসছে যে !

মুকুলমালা। হাস্ক । হাসবার আর বাকী কি আছে। ছেড়ে

দাও আমায়। আমি সাজঘরের ভিতর যাব।

সঙ্গী। বাঁশী বাজলো। দ্বিতীয় অঙ্ক আরম্ভ হবে এখুনি।

মুকুলমালা। আমি শুনবো, আমি শুনবো আরও কি কেচছা আছে,

আমি শুনবো।

[উভয়ের প্রস্থান।

[স্মারক ও আর একজন কর্মচারী উঁকি মারিতে লাগিল]

শারক। এ মেয়েছেলেটা আবার কে হে 🤊

কর্মচারী। জ্ঞান না ? এ হচ্ছে ফিল্মপ্টার মুকুলমালা। এর চরিত্র

নিয়েই তো নাট্যকার মালবিকার সৃষ্টি করেছে।

শারক। বল কি ! মেয়েটা যে-রকম ক্লেপেছে, তাতো তো…

কর্মচারী। তাতে ভয়ানক গোলমাল সন্দেহ নেই। মেয়েটা

সাজ্ববের ভিতর চুকলো।

স্মারক। সর্বনাশ করেছে। দ্বিতীয় অঙ্ক হুরু হবে। টাইম

হ'মে গেছে, বই কোথায় গেল, আমার বই।

[প্রস্থান।

[বাঁশী বাজিল, সীন উঠিয়া গেল। দিতীয় অঙ্কের দৃশ্য আবিদ্ধৃত হইল]

দিতীয় অঙ্ক

[কাঞ্চীপুর। স্থদেবের ঘর। পিছনদিকে বারান্দা। ঘরের মধ্যে ভৃত্য একখানা তলোয়ার শান দিতেছে। কিছু পরে স্থদেব ও তার এক বন্ধু পরাশর প্রবেশ করিল]

পরাশর। দেবদত্ত তোমার আহ্বান স্বীকার ক'রে নিয়েছে। সর্ক্ত সম্বন্ধেও তার কোন আপত্তি নেই। স্থান ঠিক হয়েছে হট্টশালার সমুখস্ত প্রাঙ্গন। সময় আজ সন্ধ্যা।

ছুদেব। উত্তম। আমি তো প্রস্তুত। হুঃখ এই যে, এতদিনের বন্ধুর গায়ে অস্ত্রাঘাত করতে হবে।

প্রাশর। কিন্তু উপায় কি! এত বড় অপমানের পর তুমি তো নীরব থাকতে পারো না। তুমি উচিত কাজ করেছো।

ল্পদেব। কিন্ত ভাবছি⋯

পরাশর এখন আর ভাববার সময় নেই বন্ধু। এখন যাতে জয়ী হ'তে পারো, তারই কামনা কর।

[ভৃত্যের প্রস্থান। জ্ঞানান্ধুরের প্রবেশ]

স্থানের। এই যে জ্ঞানান্ধর ! এসো, এসো ! (সাগ্রছে) তুমি কি কারুর বার্ত্তা নিয়ে আমার কাছে এসেছো ? জ্ঞানাঙ্কুর। আমি তো বার্ত্তাবহ নই বন্ধু! আমি এগেছি আমার আননদ জানাতে।

ञ्चरन्त । जानन । जानन किरमत क्रा ?

জ্ঞানাজুর। আনন্দ নয়! তোমরা হৃই বন্ধতে অসিবুদ্ধ করবে!
বিশেষ আনন্দ। অবশু আশা করছি, তোমরা আহত
হোলেও কেউ প্রাণে মারা পড়বে না। এদিকে
এইমাত্র খবর পেলাম, রজেশ্বর উপাধ্যায় এ-নগরে
এসেছে। সে তো দেবদত্তকে খুঁজে বার করবার
জভ্যে ব্যাকুল হ'য়ে উঠেছে।

পরাশর বটে! রত্নেশ্বর এই নগরে এসেছে। কৌতুক জ্বনছে বোধ করি। কিন্তু সে দেবদন্তর সঙ্গে দেখা করতে চায় কেন ?

জ্ঞানাস্কুর। দেবদত্ত প্রাকাশে তার বিপক্ষে এবং মালবিকার স্বপক্ষে দাড়িয়েছিল, তাই সে হয়ত দেবদত্তর সঙ্গে দ্বন্দ্যুদ্ধ করতে চায়।

পরাশর। কিন্তু এখন তো…

জ্ঞানাস্কুর। ই্যা, এখন অবস্থা বিপরীত আকার ধারণ করেছে। এখন দেবদত তার স্বপক্ষে এবং স্থদেব তার বিপক্ষে। আশ্চর্য্য নয়, হয়ত সেই রমণী আর সেই পুরুষ, দু'জনেই অল্লফণের মধ্যে এখানে হাজির হবে।

পরাশর। যে-ই আমুক, স্থাদেব তার প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করবে না। সে যুদ্ধ করবে।

স্থদেব। হাঁা, নিশ্চয় করব। আমি তো প্রস্তুত।

[ভৃত্য প্রবেশ করিয়া নীচুম্বরে স্মদেবকে কি বলিল]

পরাশর। কে ? কার কথা বলছে ও ! কে এসেছে ?

স্থদেব। (বিব্ৰত) মালবিকা! মালবিকা এসেছে **আমার সঙ্গে**

দেখা করতে।

পরাশর। (উত্তেজিত) কিন্তু তুমি ওর সঙ্গে দেখা করতে পাবে

না। ওকে ফিরিয়ে দাও।

জ্ঞানাদ্ধর। আমি তো মনে করি, দেখা করা উচিত।

পরাশর। কখনই নয়।

স্থাদেব। আহা, ব্যস্ত হচ্ছ কেন পরাশর! আমি ছু'চার কথায়

তাকে বিদায় ক'রে দেব।

পরাশর। কিন্তু ভাই সাবধান।

স্থাদেব। তুমি নিশ্চিম্ত থাক। আমি এলাম ব'লে।

প্রস্থান।

ब्हानाङ्कत। इटएन चात्र कितरन ना।

পরাশর। ফিরবে না ! তার অর্থ ?

জ্ঞানাস্কুর। ফিরবে। কিন্তু যে-সঙ্কল্প নিয়ে সে গেল সে-সঙ্কল্প নিয়ে

ফিরবে না।

[সহসা গৰাক্ষ-পথে এক ব্যক্তির প্রবেশ]

পরাশর। কে মশায় ! কে আপনি ?

রছেশর। আমার নাম রছেশর উপাধ্যায় !

জ্ঞানাম্বর।

এসে পড়েছে। নাটকের আসল নায়ক এসে পড়েছে। জ্ঞানাঙ্কুর। রত্বেশ্বর। আমি কি ঠিক স্থানে এসেছি? এই কি স্থাদেব শ্রেষ্ঠীর গৃহ १ জ্ঞানান্ত্র। षाट्ड रेंगा। षाभनात जुन रशिन। আপনিই কি গৃহস্বামী... রজেশ্বর। জ্ঞানাম্বর। আজেনা। আমরাকেউনই। একটি রমণীও এখানে এসেছে। সে কোথায় গেল ? রত্বেশ্বর। পরাশর। তাঁকে কি আপনি অমুসরণ করছিলেন ? কর্ছিলাম। আমি জানতাম সে এখানে আসবে। রত্বেশ্বর। নগরের নানা স্থানে আমার নামে অকথ্য কুৎসা রটনা করা হচ্ছে। আমি সংবাদ পেয়েছি, আমার সঙ্গে পরিচয় না থাকলেও শ্রেষ্ঠা স্থাদেব আমার পক্ষ সমর্থন করেছেন। কিন্তু এখন তিনি যেন ওই রমণীর কথায় কর্ণপাত না করেন। আগে আমার বক্তব্য শুনতে হবে। কিন্তু মশায়, দেরী হ'য়ে গেছে। এখন আর উপায় পরাশর। নেই। দেরী হ'রে গেছে! কেন ? রত্বেশ্বর। दन्दवूष्कत সমস্ত আয়োজন সম্পূর্ণ। পরাশর। এবং বর্ত্তমানে উভয়েই স্ব স্ব মত পরিবর্ত্তন করেছেন ! জ্ঞানাম্বর। মত পরিবর্ত্তন করেছেন ? তার অর্থ এক্ষণে শ্রেষ্ঠী রত্বেশ্বর। ত্মদেবও আমার বিপক্ষে ?

হাঁা, এবং দেবদত আপনার স্বপক্ষে !

আমি তো কিছুই বুঝতে পারছি না। রত্বেশ্বর।

আজে, বুঝতে ঠিক আমরাও পারছি না। জ্ঞানাস্কুর।

কিন্তু আমার কথা আপনাদের শুনতে হবে। আমার রত্বেশ্বর। বক্তব্য শুনলে আপনারা বুঝবেন, মিণ্যা আপনারা আমার প্রতি দোষারোপ করছেন। যত দোষ সে ঐ রমণীর। আমি বরাবরই আমার বন্ধু পুরন্দরকে রক্ষা করতে চেয়েছিলাম। তাকে আমি ভাইএর মত ভালবাসতাম।

পুরন্দরকে রক্ষা করতে চেয়েছিলেন ! অন্তত কথা বটে ! পরাশর। সেই জন্মেই কি তার প্রেমিকাকে নিয়ে চম্পট দিলেন।

ভুগ করছেন। আপনারা ভুগ করছেন। আমি চম্পট রত্বেধর। निर्दे नि। वतः त्रदे त्रभी ··· त्रदे व्याभाग्र ज्ञानित्य

নিয়ে গিছলো।

তার প্রতি আপনার অন্তরের কোন আকর্ষণ ছিল না ? জানাম্বর।

किছू ना, किছू ना। व्यामि क्रियहिनाम शूत्रन्तरक রত্বেশ্বর। রক্ষা করতে। আমি তাকে দেখাতে চেয়েছিলাম যে, যে-স্ত্রীলোককে দে বিবাহ করতে উন্মত হয়েছে, সে মেয়ে অত্যন্ত অগার এবং লঘ্চিত্ত, পুরন্দরকে সে সহজেই ছেড়ে দিতে পারে। পুরন্দর আমার কথা বিখাস করেনি। তাই তো প্রমাণ দেখাবার জ্বন্থে আমি মালবিকাকে নিয়ে অন্তত্ত্ত চ'লে গেলাম। কে জানতো যে পুরন্দর এ-ভাবে সহসা আত্মহত্যা ক'রে আমায় বিপদে ফেলবে।

জ্ঞানাত্রর। কিন্তু সেই মেয়ে মালবিকা, সে হয়ত মনে মনে আপনাকেই কামনা করেছিল, আর আপনিও নিজের অজ্ঞাতসারে…

রত্নেশ্বর। ভূল, ভূল, সব্বৈব ভূল। আমরা পরস্পারকে ঘুণা করি।

পরাশর। ত্থণা করেন ?

রত্বেশ্বর। নিশ্চয়। আমরা কারুর প্রতি কেন মমতা বাস্নেছ অফুভব করি না। প্রথম থেকে শেষ পর্যান্ত আমাদের মধ্যে আছে শুধু মুণা!

[প্লদেব প্রবেশ করিল]

স্থানে এখানে গোলমাল কিসের ? কে আপনি ? এ-ভাবে আমার বাড়ীতে প্রবেশ করেছেন কেন ?

জ্ঞানাছুর। ইনি রত্বেশ্বর উপাধ্যায়।

হুদেৰ। বুঝেটি। কিন্তু কি চাই আপনার এখানে ?

রত্বেশর। আপনিই কি গৃহস্বামী শ্রেষ্ঠী স্থানেব ?

স্থদেব। ই্যা। কিন্তু আপনি এখানে কেন এসেছেন ?

রত্নেশ্বর। আমি আপনাকে আমার বক্তব্য শোনাতে এসেছিলাম।

স্থদেব। প্রয়োজন নেই। আপনার বক্তব্য শুনে আমার কোন লাভ ছবে না।

রক্ষেশর। দেবদন্ত শ্রেষ্ঠার সক্ষে আপনার ঘদ্ধযুদ্ধ হবে। কিন্তু ভার আগে···

স্থানের। কে বলুলে বন্দযুদ্ধ হবে ?

পরাশর। হবে না ?

না। যে-কারণে যুদ্ধের প্রয়োজন ছিল, সে-কারণ ত্মদেব।

এখন আর নেই।

নেই ? সে কি ! প্রাশ্র ৷

হাা, নেই। মালবিকা দেবী অত্যন্ত কাতর হ'মে श्चरम्य । পড়েছেন। আমি তাঁর হঃখ আর বাড়াতে চাই

না। হল্বযুদ্ধের সার্থকতা সম্বন্ধে আমার কোন

আস্থা নেই। মালবিকা বললেন, দেবদত্তরও তাই মত।

হুতরাং যুদ্ধ হবে না।

মালবিকা ওঁকে বশীভূত করেছে ! ওঁর বিচারবুদ্ধিকে রছেশ্বর।

আচ্ছন করেছে।

চুপ করুন। যুদ্ধ হবে। হ্মদেব।

(উৎফুল্ল) বৃদ্ধ হবে ? রজেশর।

হ্যা, প্রয়োজন হ'লে আপনার **সঙ্গে আমার** যুদ্ধ হবে। হুদেব।

আপনার চরিত্র আমার অজানা নেই। একটি নারীকে

আপনি নানাভাবে উৎপীড়ন করেছেন। আপনি…

আপনি অতিশয়…

[মালবিকার প্রবেশ]

[মালবিকা ও রড্নেশ্বর পরস্পর পরস্পরকে দেখিল, সঙ্গে সঙ্গে তাছাদের মধ্যেকার ছদ্ম-আবরণ খসিয়া পড়িল। অন্তরের

অস্কস্তলে উভয়ে উভয়ের প্রতি যে আকর্ষণ অহভব করিত, তাহাকে আর চাণিয়া রাখা গেল না

রত্বেশ্বর। মালবিকা!

মালবিকা উপাধ্যায় !

রত্বেশব। (ছুটিয়া গিয়া কম্পিতস্বরে) মালি কা! মালবিকা!

[হাত ধরিল। মালবিকা রজেধরের হাতের উপর ভর দিয়া দাড়াইল]

মালবিকা। উপাধ্যায় ! বন্ধু আমার।

রজেশর। মালবি ! আমার মালবিনী !

[পরস্পর পরস্পরকে আদর করিতে লাগিল]

জ্ঞানাছুর। এইভাবে ওরা পরস্পরকে ঘুণ। করে! দেখ দেখ

সবাই। আশ্চর্য্য ব্যাপার!

স্থানের। অসহনীয় ! ওদের মাঝখানে ওদের বন্ধুর মৃতদেহ...
বৈশাচিক !

রজেশার। ই্যা, পৈশাচিক ! আমাদের প্রেম পৈশাচিক ! ওকে
আমি ছাড়বো না। আমার সঙ্গে ও কটভোগ করবে

আমার সঙ্গে চলবে সর্বনাশের পথে।

যালবিকা। না, না, আমায় ছেড়ে দাও। চলে যাও তুমি ! আমায় স্পর্ণ কোরো না। (দুরে সরিয়া গেল)

রক্মেশর। (কাছে গিয়া) ধূরে যাবার আর উপায় নেই,

মালবিকা, তোমাকে ছাড়া আমার চলবে না ! তুমি আমার হতাশা, আমার তালবাসা, আমার চরম সর্বানাশ। ছেড়ে যেতে দেব না তোমার। দেব না দুরে যেতে।

> [মালবিকা সরিয়া যাইতে লাগিল, আর রত্নেশ্বর তাহাকে ধরিবার জন্ম তাহার পিছু পিছু চলিতে লাগিল]

মালবিকা। (সরিয়া গিয়া) তুমি হিংল্র! তুমি পিশাচ! তুমি হত্যাকারী!

[রজেশর মালবিকার হাত ধরি**ল। স্থ**দেব বাধা দি**ল**]

ছ্বদেব। ছেড়ে দিন মশায়!

রড়েশ্বর। (স্থাদেবকে ঠেলিয়া দিয়া) স'রে যান, আপনি স'রে যান।

মালৰিকা। আমি তোমায় ভয় করি না—ঘুণা করি ! ইাা, তোমায় আমি ঘুণা করি। তুমি আমায় হত্যা করলেও আমার ভয় হবে না !

রক্ষের। (ছুটিয়া গিয়।) মালবিকা ! তুমি আমার ! তোমাকে না পেলে আমার জীবন শৃক্ত। তোমাকে ছাড়বো না।

মালবিকা। কিন্ত প্রতিদানে আমার কাছে তুমি পাবে শুধু ত্বণা! আমার অন্তর শুকিয়ে গেছে। অমুভূতি নেই। প্রেম ম'বে গেছে।

সংক্ষেবর। চাই না ভোষার প্রেম। ভোষার দ্বণা, সেই আমার

পরম কাম্য। প্রীতির অমৃত যদি না থাকে, তোমার দ্বার বিষেই আমার জীবনের পানপাত্র পূর্ণ হোক। তোমার জন্মে অনেক লাঞ্চনা সন্থ করেছি। তাই, প্রেমই হোক আর দ্বণাই হোক, তোমাকে আমি চাই। বন্ধুর রক্তের মধ্যে আমরা ছু'জ্বনে ডুবে গেছি। আমাদের পরিত্রাণ নেই মালবিকা, আমাদের পরিত্রাণ নেই।

মালবিকা। (স্থির ছইয়া দাঁড়াইয়া) ইঁয়া, বন্ধুর রজের মধ্যে আমরা ডুবে গেছি। আমাদের পরিক্রাণ নেই।

রত্নেশ্বর। সেই রত্তের সমৃত্রে ডুবে ডুমি চেয়েছে। আমায়, আমি চেয়েছি তোমাকে। এতদিনের মিথাা অভিনয় শেষ হোক।

মালৰিকা। মিধ্যা অভিনয় ? তাই হবে, তাই হবে। কিন্তু আমি তোমাকে শান্তি দিতে চেয়েছিলাম।

রজেশ্বর। আমিও, আমিও তোমাকে শান্তি দিতে চেয়েছিলাম।
তাই তো আমরা পরস্পর পরস্পরকে চাই…শান্তি
দিতে হবে।

गानविका। हैंगा, हैंगा, भाखि मिटल हरव।

[পরস্পর পরস্পরকে ধরিল]

মালবিকা। চলে এসো। এখান থেকে চলে এসো। রজেখর। চল। আমাদের যাত্রা আবার ক্ষক হ'ল। ভূমি আমার বন্ধর পথের সঙ্গী, সর্বনাশী সঙ্গী। ছাড়বো না তোমায়। একসঙ্গে এগিয়ে **যাব সর্ব্ধনাশে**র পথে।

মালবিকা। চ'লে এসো।

রিজেখন মালবিকার হাত ধরিয়া প্রস্থান করিল।

হ্মদেব। অন্তুত দৃশ্য।

জ্ঞানাঙ্কুর। চমৎকার দৃশ্য। জীবস্ত অভিনয়।

পরাশর। পাগল। এরা ছু'জনেই বন্ধ পাগল।

থিক আং ভিতরে প্রচণ্ড গোলমাল উঠিল।
ভীষণ হটগোল, তাহার মাঝে 'মেরে
ফেল্লে', 'খুন', 'পুলিশ', ইত্যাদি শব্দ
ও চীৎকার শোনা যাইতে লাগিল। মঞ্চের
অভিনেতারা বিমৃঢ় হইয়া মুখ চাওয়া-চাওয়ি
করিতে লাগিল। গোলমাল বাড়িতে
লাগিল। ভিতরে নানারকম চেঁচামেচি,
'ছেড়ে দিন মশার', 'পুলিশে দিন',
ইত্যাদি রব]

[সবেগে স্বারকের প্রবেশ]

ন্মারক। ওরে বাপরে ! কি ভীষণ ব্যাপার ! স্থানের । কি হয়েছে ? আগুন লাগল নাকি ? স্থারক। তারও চেয়ে ভয়ানক। মারামারি, riot !

[ব্যস্তভাবে কয়েকজন দর্শকের প্রবেশ। অভিনেতা ডিনজন প্রস্থান করিল। খুব গোলমাল]

১ম দর্শক। কি হ'ল মশার ?

স্থারক। আর মশায় কি হ'ল! ঘুসি, ঘুসি, একেবারে

নক্আউট ব্লো!

২য় দর্শক। ভুসি! কে কাকে মারলে ?

न्यातक। त्रुचत्रक।

তয় দর্শক। রড্নেখরকে ঘুসি মারলে ?

সারক। আজেইন। প্রচণ্ড বৃসি। আহা বেচার। গৌর!

রত্বেশ্বরের পার্ট করতে এসে ঘূসি খেয়ে চোক কানা

र्रा (शन।

শারক। আরে ঐ যে কে একজন প্রফেসর ননী রুদ্ধুর।

প্রফেদর তে। নয়, গেঁড়াতলার গুণ্ডা।

8र्ष मर्नक। थ्रायक्त्रत ननी कृष्णुत घृति मात्राल तर्ष्ट्रचत्र ! कि

আশ্চর্য্য ! কেন মারলে ?

শারক। কেন মারলে তা তাকে জিগেস কর্মন গে।

>ম দর্শক। আহা চটেন কেন! হঠাৎ এরকম ভাবে ষ্টেজের মধ্যে…

শারক। ষ্টেজ নয় সাজ্বর। গ্রীনরুমের ভিতর চুকে, 'নাট্যকার

কোথায়, কোথায় ম্যানেজার', ব'লে চেঁচাতে লাগল।

>म पर्नक । वरनन कि । खीनक्ररमत मरश हुरक ... ननी क्रफ ्त ?

শারক। আজে হাঁা, ভীষণ মৃর্স্তি। নাট্যকার তো লখা। সেই
সময় পড় তো পড় সামনে বেচারা রজেখর, আর
বল্ব কি মশায়, সাঁ সাঁ ক'রে ছই খুসি, একটা
বাঁ-গালে, আর-একটা ডান চোখের ওপর।

[লাফ দিয়া একজন কর্মচারী প্রবেশ করিল]

কৰ্মচারী। ওবে বাপবে, বাখ, বাঘ পড়েছে।

১ম দৰ্শক। বাঘ! কোথায় ?

কর্ম্মচারী। মেয়েদের সাজ্বরে মেয়ে-বাব।

২য় দর্শক। মেয়ে-বাঘ ?

কর্মচারী। কি যেন নাম ফিল্মন্তার মুকুলমালা--সেই।

>ম দর্শক। ফিল্ম-অ্যাকট্রেস মুক্লমালা হঠাৎ মেয়েদের সাজ-ঘরে⋯

কর্মচারী। আজে হাা, সাংঘাতিক রণমূর্ত্তি। দাঁত কিড়মিড় করতে করতে সাজঘরে চুকে মালবিকার চুল ধ'রে…উঃ, সে কি কাগু—বলে 'আমায় ভেংচানো, আমায় নকল করা! দেখে নেব স্বাইকে'!

২য় দর্শক। ফিআটার মুক্লমালা, তার সঙ্গে মালবিকার চুলোচুলি ! অভিনয় এতক্ষণে জ্যেছে তাহলে !

[আরও লোক প্রবেশ করিল। তাহাদের সক্ষে
তিনচারজন অভিনেতা। তাহাদের কতক
যেকআপ থোলা। কাহারো দাড়ী আছে, চুল
নাই, কাহারো চুল আছে দাড়ি নাই, এই

ভাব। মধ্যে রত্নেশ্বর। ডান চোথে কালি, গোঁফের বাঁ-দিক খলিয়া পড়িয়াছে, বাঁ-হাত দিয়া বাঁ-গাল ধরিয়া আছে। গোলমাল ী

বৃদ্ধ অভিনেতা। না, এ অপমান সইব না। করব না অভিনয়। মাইনে খাই ব'লে তো আর জান্ দিতে আসিনি।

২র অভিনেতা। এ-রকম এলোপাথাড়ি মার ! চলে এসো সকলে। ৩র অভিনেতা। ছ্যা, ছ্যা, যেমন নাট্যকার, তেমনি নাটক। লোকের কেছো নিয়ে নাটক লিখ্লেন আর আমারা মার খেয়ে মলাম।

বৃদ্ধ অভিনেতা। ম্যানেজারেরও তেমনি বিছে। বলে এরকম আধুনিক নাটক বাংলা ষ্টেজে এর আবেগ আর কখনো হয়নি।

ওয় অভিনেতা। ছ্যা, ছ্যা, এ আবার একখানা নাটক নাকি! এ-রকম জ্বান-যাওয়া নাটকে অভিনয় করব না। চ'লে এসো স্ক্রো।

১ম দর্শক। সে কি মশায়! আর অভিনয় হবে না ! তৃতীয় অয়

১ম অভিনেতা। ইচছে হয় আপনারা করন। আমরা চয়াম।

নাট্যকার তো পালিয়েছে। শেষে কি হাসপাতালে

বাব। ম্যানেজারের বেমন কাও।

[অভিনেতারা প্রস্থান করিল। গোলমাল বাড়িতে লাগিল। দর্শকরা তৃতীয় অহ দেখিবার জন্ম জেদ প্রকাশ করিয়া চীৎকার ক্ষক্ষ করিল]

[বিস্তম্বাস অধ্যাপক ননীর প্রবেশ]

ননী। কোপায় গেল নাট্যকার ? কোপায় সেই বেল্লিক ?
শারক। আজ্ঞে তিনি বাড়ী চ'লে গেছেন।
ননী। বাড়ী গেছে ? ঠিকানা কি ? ছাড়বো না তাকে।
এইভাবে আমায় অপমান। তার ঠিকানা কি ?
শারক। আজ্ঞে, ঠিকানা জানি না, তবে তাঁদের আজ্ঞা হ'ল
তনং অভয় গুছ রোড, গোপাল বোসের বাড়ী 'আনন্দ
মন্দির' ক্লাবে।
ননী। 'আনন্দ মন্দির ?' আচ্ছা, আমি যাব, আজ্ঞ রাত্রেই
সেখানে যাব।

১ম দর্শক। অভিনয় বাইরে থেকে মঞ্চের ওপর এসে উঠ্ল।

২য় দর্শক। ষ্টেজ আর অডিটরিয়নে একাকার।

ননী। ছ'জনের ব্যক্তিগত জীবনকে নিয়ে অকথ্য কুৎসা,
জঘন্ত ব্যক্ষ। Gentlemen—এ-রকম অভিনয়
দেখা পাপ, কানে শোনা পাপ। এ-রকম অভিনয়
যারা করে, তাদের…

[ব্যস্তভাবে ম্যানেজারের প্রবেশ]

মানেজার। তাদের তো যথেষ্ট শিক্ষা হয়েছে শুর, আর কেন ?
দরা ক'রে এবার বাইরে যান। অভিনয়টা শেষ
করতে দিন।

ননী। কিন্তু আমাকে কতথানি বেইজ্জত করা হয়েছে, সেটা

ভেবে দেখেছেন কি ম্যানেজারবার ? ছবছ আমার নকল করা হয়েছে। আমার মুখ দিয়ে এমন সব কথা বলানো হয়েছে, যা আমি কোনদিন কল্পনাও করতে পারি না! এ অসহ।

ম্যানেজার। কিন্তু আমাদের দোষ কি বলুন ! আমরা কি জানতাম · · · ননী। আপনাদের দোষ নয় ? কার দোষ তবে ?
ম্যানেজার। যে এই বই লিখেছে, তার ৷ এটা আর ব্যক্তেন না · · · ·

[ম্যানেজার কোন রকমে ননীকে ভিতরে লইয়া গেল]

১ম দর্শক। কিন্তু তৃতীয় অক ! এবার তৃতীয় অক আরম্ভ হোক ?
২য় দর্শক। পয়সা দিয়ে টিকিট কিনেছি। শেষ পর্যাস্ত দেখে
তবে যাব।

শারক। এর ওপর আপনারাও চেঁচাতে স্থক করলেন। তৃতীয় আক্ষের তাছলে আর কোন আশা নেই।

> [অন্তদিক দিয়া মুকুলমালা ও পরিচালকের প্রবেশ। মুকুলমালার বেশবাল অবিন্যস্ত]

পরিচালক। আপনি শুধু শুধু আমাদের ওপর ক্রন্ধ হচ্ছেন। আমরা তো আপনাদের কোনদিন দেখিও নি! অভিনেত্রী বেচারার কি দোব বলুন!

মুকুলমালা। ও হুবছ আমায় নকল করছিল কেন ? এমন কি আমার গালের জভুলটা পর্যান্ত নকল করেছে, আমার গলার স্বর নকল করেছে—ওকে দেখেই আমি নিজেকে চিনতে পারলাম।

পরিচালক। কিন্তু কেন আপনি ভাবছেন যে, আপনাকেই ব্যঙ্গ করা হয়েছে ?

যুকুলমালা। আমাকে নয় ? নিশ্চয় আমাকে। অসহ ক্ষারণাও
করা যায় না যে, আমি ওই লোকটাকে অমনভাবে
জডিয়ে ধরেছি, তাকে আদর করছি। ক্রেডে, ও
কেক্পেফেসরক্

[ক্রতবেগে ননীর প্রবেশ। পিছনে ম্যানেজার]

ननी। मूक्लमाला!

मुक्नमाना। व्यशालक ! जुमि...

ননী। (কম্পিতস্বরে) মুকুল! মুকুল! (হাত ধরিল)

[মুকুলমালা ননীর হাতের উপর মাথা রাখিল]

মুকুলমালা। অধ্যাপক! বন্ধু আমার!

মঞ্চের উপর অন্ত সকলে বিশ্বরে স্বন্ধিত ভাবে পিছাইরা গিরা দাঁড়াইল।

একটু আগে বে দৃশ্য ভাহারা দিখিয়াছে, এখন আবার তারই প্নরভিনয় হইতে লাগিল]

১ম দর্শক। ওছে দেখ দেখ! নামক-নায়িকা জীবস্ত হ'য়ে দেখা দিয়েছে শেকেই একই দৃষ্ট! ২য় দর্শক। ওরা নাটকের ভাষায় কথা কইছে। সেই একই ভাষা ৷

মুকুলমালা। না, না, ভুমি স'রে যাও! ছুঁয়ো না আমায়! (সরিয়া গেল)

नगी। (তাহাকে ধরিতে গেল) তুমি এসো। তোমাকে ছাড়বো না। তুমি এসো আমার সঙ্গে ...

> [একটু আগে যে দৃশ্য অভিনীত হইল, সেই দৃখ্যে মালবিকা আর রত্নেশ্বর ষ্টেজের উপর যে-ভাবে চলাফেরা করিয়াছিল, ইহারাও সেইভাবে চলাফেরা আর ছুটাছুটি করিতে লাগিল]

না, তুমি আমার কাছে এসো না। আমায় স্পর্শ মুকুলমালা। ক'রো না। তুমি নির্ছুর, তুমি হত্যাকারী!

আমি যাই হই, আমি জানি, তবু তুমি আমাকেই मनी । কামনা করেছো প্রথম দিন থেকে। মৃত্যুর সাম্নে দাঁড়িয়ে তুমি চেয়েছো আমায়, আমি চেয়েছি তোমাকে। আমাদের মিথ্যা অভিনয় এথানেই শেষ হোক। ভূমি এসো।

মিধ্যা অভিনয় ? মিধ্যা অভিনয় ? হয়ত তাই। কিন্তু युक्लयाला । তুমি পাবে আমার হুণা। আমার প্রেম ম'রে গেছে। অমুভূতি নেই। আছে শুধু দ্বণা।

ননী। সেই ঘুণাই আমি চাই। তোমার জন্মে অনেক লাজনা,
আনেক অপমান সহু করেছি। তাই তোমার ঘুণা,
তারও দাম আজু আমার কাছে অসীম। বন্ধুর রক্তের
মধ্যে আমরা ডুবে গেছি। আমাদের পরিত্রাণ
নেই মুকুল, আমাদের পরিত্রাণ নেই। চ'লে এসো,
আমার সর্ব্রনাশ, আমার হতাশা, চ'লে এসো
আমার সংক্র।

মুকুলমালা। বন্ধুর রক্তের মধ্যে ডুবে গেছি—পরিত্রাণ নেই?
তাহলে চল, এখান থেকে পালিয়ে চল।

ননী। চল। আবার আমাদের যাত্রা ত্বরু হ'ল। সর্বনাশের পথে আবার আমরা হু'জনে একসঙ্গে এগিয়ে যাব।

मूक्नमाना। ह'रन धरगा।

[উভয়ের প্রস্থান।

১ম দৰ্শক। অন্তত দৃশ্য।

২য় দর্শক। চমৎকার দৃশ্য ! জীবস্ত অভিনয়। ঠেজের মালবিকা আর টেজের রড্নেশ্বর জীবনের রঙ্গমঞ্চে অভিনয় ক'রে গেল—স্ত্যিকারের অভিনয়।

১ম দর্শক। প্রেজের আয়নায় ওরা নিজেদের দেখে ক্ষেপে উঠেছিল, কিন্তু শেষ পর্যান্ত ওরা ভূলে গেল নিজেদের তথক ই অভিনয়ের পুনরার্তি ক'রে গেল ত

২য় দর্শক। কলনার সঙ্গে বাস্তবের সংঘাত লাগলো। কলনার রঙীন পটভূমির ওপর বাস্তবের কঠিন সত্য জয়ী হ'ল। ১ম দৰ্শক। মনে পড়ছে ইংরেজ কবির সেই অমর-বাক্য All the World's a stage and the men and women are players.

তয় দর্শক। কিন্তু তৃতীয় অঙ্ক…

১ম দর্শক। এর পরে আর অভিনয় চল্তে পারে না ব্রাদার। এ-নাটকের শেষে যা অবশুদ্ধাবী, তা তো নাট্যকার আগেই কল্পনা ক'রে রেখেছিল।

পরিচালক। (ম্যানেজারকে একাস্তে লইয়া গিয়া) বলি, ঠেজের ওপর দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সারা রাত মিটিং চলবে নাকি ? অভিনয় আরম্ভ কর।

ম্যানেজার। কি ক'রে খারম্ভ হবে ? খনেক খভিনেতা-খভিনেত্রী বাড়ী চ'লে গেছে। নায়িকাই তো খাগেই গেছে।

পরিচালক। তাহলে উপায় ?

ম্যানেজার। প্লেবন্ধ করা ছাড়া উপায় নেই।

পরিচালক। তাহলে ডুপ ফেলে দিয়ে তুমি এগিয়ে গিয়ে বলে দাও। লোকজন ব'সে আছে তৃতীয় অঙ্কের আশায়।

ম্যানেজার। তাই ব'লে দি।

পরিচালক। (ষ্টেজের উপর যাহারা ছিল, তাহাদের তাড়াইতে তাড়াইতে) বাড়ী যান মশায়! আর গোলমাল করবেন না। আজকের মত অভিনয় শেষ। চলুন, আর ভীড় বাড়াবেন না। চলুন, চলুন।

[সকলে চলিয়া গেল। টেজের উপর
ম্যানেজার একা। ম্যানেজার যবনিকা
ফেলিয়া দিতে ইসারা করিল। যবনিকা
আন্তে আন্তে পড়িতে লাগিল।
ম্যানেজার ফুটলাইটের সাম্নে আগাইরা
আসল হাতজোড় করিয়া]

মানেজার। (অভিটরিয়মের দিকে চাহিয়া) ভদ্র-মহোদয় ও ভদ্রমহিলাগণ! অত্যন্ত তৃ:থের সঙ্গে জানাছি যে বিতীয়
অঙ্কের শেষে সাজ্বরের ভিতর হঠাৎ নানাপ্রকার
অপ্রীতিকর ঘটনা ঘটায়, আমরা আজ্ব আর অভিনয়
চালাতে পারবো না। আজ্বকের মত অভিনয়
এইখানেই শেষ হ'ল। নমস্কার।

যবনিকা

প্তসন

পরিচয়

গোবিন্দবাবু	•••	সঙ্গতিপন্ন ভদ্রলোক
শীলা	•••	তাঁহার কন্তা
ললিত	•••	শীলার প্রতি অমুরক্ত যুবক
<u>মাধবী</u>	•••	শীলার বান্ধবী
শশধর	•••	গোবিন্দবাবুর প্রতিবেশী
<u> শূর্মা</u>	•••	শশধরের স্ত্রী
ভৈরববাবু	•••	গোবিন্দবাবুর বন্ধ

প্রসম

প্রথম অঙ্ক

[কলিকাতার বাহিরে সাঁওতাল পরগণার এক শহরের প্রান্তে ছুইটি পাশাপাশি বাড়ীর সন্মুখভাগ। দৃশুটি ছুইভাগে বিভক্ত। বাঁ-দিকে গোবিন্দবাবুর বাড়ী। ডানদিকে শশধরের বাড়ী। মধ্যে পাঁচিল। পাঁচিলের সন্মুখে শাখাবছল বট বা অশথের গাছ। সেই গাছের নীচে সমগ্র নাটকটি অভিনীত ছইবে]

[গোবিন্দ, শীলা এবং মাধবী। শীলা একটি পাথরের বেদীর উপর বসিয়া আছে। মাধবী তাহার পাশে দাঁড়াইয়া। এধারে পদচারণ-রত গোবিন্দ। শীলা কাঁদিতেছে]

গোবিন্দ। তোমাকে হাজারবার এক কথা বলছি, তবু তুমি শুনছো না। এবার আমার ধৈর্য্যের বাঁধ ভাঙবে, তা ব'লে দিচ্ছি।

শীলা। বাবা, এত নিষ্ঠুর তুমি হোয়ো না। গলিতকে না পেলে
আমি বাঁচবো কেমন ক'রে!

গোবিন্দ। আবার ললিত! "ললিতকে না পেলে আমি বাঁচবো কেমন ক'রে!" বাপের মুখের সাম্নে একথা বলতে তোমার লজ্জা পাওয়া উচিত ছিল।

শীলা! লজ্জা! এখন আমার লজ্জা করবার সময় কৈ ! মাধবী, আমার কি হবে ভাই ? আমি বোধ হয় আর বাঁচবো না। গোবিন্দ। সে-ভাবনা তোমায় করতে হবে না। তার ব্যবস্থা আমি করবো। মাধবী, তুমি ওর বন্ধু, ওকে বুঝিয়ে বলো যে আমি যা স্থির করেছি, কিছুতেই তার নড়চড় হবে না। কাব্যি-নভেলু আমি ঢের দেখেছি। ওসব

আমার কাছে চলবে না।

[মাধবী শীলার পাশে গিয়া বসিল। শীলা মাধবীর কাঁধে মাধা রাখিল। মাধবী তাহাকে সাম্বনা দিতে লাগিল।

গোর্বিল। ললিত, প্রেম, ভালবাসা! গুর্টির পিণ্ডি। রাবিশ!
আজকালকার ওই চোতা নভেলগুলোই তোমার মাথা
থেয়েছে। যতসব ইয়ে আর ছোট মুখে বড় কথা! "যার
সঙ্গে আমার মনের নেই কোন পরিচয়!" নন্সেন্ড্!
আরে বাপু, ভোর না থাক, আমার আছে। ব্যস্!
তাহলেই হ'ল। আমি জানি, ভবতারণের নিজের নামে
তাইক আছে একটী লক্ষ টাকা, ক্যাশ। ব্যস্! আর কি
পরিচয়ের দরকার ?

[गांधरी भीनात मूथ जूनिया धतिन]

- মাধবী। শাস্ত হও ভাই শীলা। দেখছো না, কাকাবারু রাগ করছেন।
- শীলা। কেমন ক'রে শাস্ত হব, মাধবী। আনের নন যে হ হ করছে। ললিত···
- গোবিন্দ। (সগর্জনে) আবার ললিত। ভবতারণ, ভবতারণ! আমি বলছি, ভবতারণকে তোমার বিয়ে করতেই হবে।
- মাধবী। কাকাবাবু, আপনি বেশি রাগারাগি করবেন না—তাতে
 শীলা আরও ভেঙে পডবে। আপনি কোণার যাবেন
 বল্ছিলেন তাই বরং যান, আমি ততক্ষণ ওকে বুঝিয়ে
 স্থবিয়ে ওর মত করবার চেষ্টা করি।
- গোৰিন্দ। তা বেশ। শুধু শুধু আমি রাগারাগি করব না। তার চেয়ে বাজারটা ক'রে ফেললে হাঁা, তাতে অনেক কাজ এগুবে। ওরে কানাই, কানাই।

[প্রস্থান।

- মাধবী। কিন্তু ভাই, একটা কথা বলি। তোমার ললিত তো কৈ আজো এলো না ! বোধ হয় সে তোমায় ভূলে গেছে।
- শীলা। অমন অলুকুণে কথা বলিস্না, মাধবী। সে আসতে।
 এই ছবি সে আমার পাঠিয়েছে। তার সঙ্গে লিখেছে
 লিপি।—"ছবির মালিক শীঘ্রই সম্রাজ্ঞী-সকাশে উপস্থিত
 ছবে।"
- মাধবী। চিঠি অমন অনেকেই লেখে, তারপর আসল কাজের সময় এশুতে পারে না। এমন অনেক দেখেছি। তার

চেয়ে তুমি কাকাবাবুর কথা রেখে ওই ভবতারণবাবুকেই বিয়ে কর। কলকাতায় পাঁচখানা বাড়ী; ছ'খানা মোটর…

শীলা। আঃ! চুপ কর, চুপ কর, মাধবী। সে লোকটাকে তুই দেখেছিস্ ? দেখেছিস্ কী বিশ্রী তার চেহারা!

মাধবী। বাইরে একটু তফাৎ হোক, ভেতরে সক পুরুষ**ই সমান।** খাপ খাইয়ে নিতে পারলেই হোল।

শীলা। (কপালে হাত দিয়া) মাধবী। আমায় ধর ! আমার মৃহ্ছি আসছে।

মাধবী। ওমা! কি ছবে।

[मीना शीरत शीरत माध्यीत (कारन अनाहेशा পिएन]

মাধবী। ওরে, কানাই, কানাই, শীগ্গির আয়, কানাই। তাই তো, কি হবে। ওরে কানাই কানাই…

[ক্রতবেগে শশধরের প্রবেশ]

শশধর। এখানেও নারী-নির্য্যাতন নাকি ! (অগ্রসর হইরা)
কোপায় গেল ! পাবও গেল কোপায় !

মাধবী। আপনি কার কথা বলছেন ?

শশধর। (এদিক ওদিক চাহিয়া) আপনার চীৎকার শুনে এলাম। ব্যাপার কি ?

मांवी। मांवा शत्र हरत्र जामात तथी हर्ठा बृह्ही (शह्हन।

শশধর। এই ব্যাপার ! আমি বলি বুঝি ন্যাক্গে ! (শীলার কাছে আসিয়া মাধবীর প্রতি) সতি টি মৃচ্ছে । গেছেন ?

মাধবী। সভ্যি বই কি !

শশধর। যে-রকম আর্টিষ্টিক ভঙ্গী, ভাবলাম বৃক্তি থাক্ গে,
আপনি এক কাজ করুন। বাড়ীর ভিতর থেকে
এক গেলাস জল নিয়ে আর্ছন। চোথে মুথে একটু
জলের ঝাপ্টা দিলেই চাঙ্গা ছোয়ে উঠবেন। কোন
ভয় নেই।

[মাধবী চলিয়া গেল। শশধর শীলার কাছে গিয়া দাঁড়াইল। শশধরের বাড়ীর দ্বারমূথে সরমাকে দেখা গেল]

সরমা। উনি আবার এখন গেলেন কোণায় ? এসে অবধি খালি বাইরে বাইরেই ঘুরছেন।

> [শশধর শীলার নাড়ী পরীক্ষা করিতেছে। সরমা কি যেন দেখিতে পাইয়া চমকিয়া ক্রতপদে অগ্রসর হইল]

শশধর। নাড়ীটা অত্যস্ত ক্রত চলছে। অবস্থা খুব স্ব ভোবিক নয়।
তাড়াতাড়ি বাড়ীর ভিতর নিয়ে যাওয়া দরকার।

[সরমা অদুরে গিয়া দাঁড়াইল, তাহার মুখ অতিশয় কঠিন] সরমা। ছঁ। তাই। নিজের স্ত্রী ছেড়ে এখন পরস্ত্রীর পিছনে ঘুরছেন। তাই ক'দিন ধ'রে রান্তিরে ভাক্লেও সাড়া পাওয়া যায় না। ছঁ।

[দ্র হইতে দেখা গেল শশধর
ঝুঁকিয়া শীলাকে দেখিতেছে]

সরমা। (গাছের পিছনে দাঁড়াইয়া তাহা দেখিয়া) ওমা ! ছি: ছি:, দিন তুপুরে...

শশধর। (এদিক ওদিক চাহিয়া) না, আর তো দেরী করা বায়
না। স্থীটীও বা গেলেন কোপায় ? এখানে এভাবে
থাকলে—বলা যায় না—হার্টফেলও করতে পারে।
বাড়ীর ভিতর নিয়ে যাওয়া দরকার। ওই ভো বাড়ী
দেখা যাচেছ।

[শশধর শীলাকে বছন করিয়া প্রস্থান করিল। সরমার মুখ ক্রোধে ফুলিয়া উঠিল]

সরমা। ওমা কি খেরা। মেরেটাকে নিরে বাড়ীর ভিতর ঢুকে গেল।

> [কথা বলিতে বলিতে সরমা বেদীর কাছে আসিয়া দাঁড়াইল]

সরমা। আহ্নক ফিরে। আজই এর হেন্তনেন্ত করব। এখন বুঝেছি, \ সব জায়গা থাকতে এখানে আসবার কেন এত ভাড়া!

[বেদীর নীচে মাটীর উপর ললিতের ছবি পড়িয়াছিল। সরমার চোখে পড়িতে সে তাহা কুড়াইয়া লইল। শশধর বাড়ী হুইতে বাহির হুইয়া আসিল]

শশবর। (স্বস্তির নিঃখাস ফেলিয়া) যাক্, আর ভয় নেই। এবার
চট্ ক'রে চাঙ্গা হোয়ে উঠ্বে। (দুরে চাছিয়া) ওকে!
আবরে! এ যে গিল্লি! ইতিমধ্যে এখানে এলেন কখন্?
অত নিবিষ্ট চিত্তে কী নিরীক্ষণ করছেন ? দেখি!

[গাছের আড়ালে গেল]

সরমা। (হাতের উপর ছবিখানার প্রতি চাহিয়া) কার ছবি ? কেউ হয়ত ফেলে গেছে। কিন্তু ভারী স্থন্দর ছবিখানা।

[সরমা ছবি দেখিতে লাগিল। শশধরকে গাছের ফাঁকে দেখা গেল। সেখান ছইতে সরমাকে ও ছবিখানাকে স্পষ্ট দেখা যায়। শশধর ছবিখানা দেখিতে লাগিল]

শশধর। হ[®] । ভাইতো বলি । এতদিন বুঝতে পারিনি । প্রেমিকের বিরহে তার ছবি নিয়ে···বটে !

সরষা। ছবিখানা বে তুলেছে, তার কি চমৎকার হাত ! ছবিখানা

নিশ্চয়ই কারো প্রিয়-বস্তা। এর অঙ্গে স্থগন্ধ মাথানো রয়েছে।

[ছবিখানা নাকের কাছে ধরিল]

- শশধর। (চোথ পাকাইয়া) ছি, ছি, ছি, ছবির ওপরেই···উ:!

 কী ভয়ানক, ছবি দেখেই এই···লোকটা সামনে থাকলে

 না জানি! নাঃ! আর সহা হয় না। (অগ্রসর হইয়া

 কটুকঠে) কী, গিলি, এখানে কি হচ্ছে!
- সরমা। এই যে ! এদেছো ! (কুদ্ধভাবে) বলি, এত শীগ্গিরই তোমাদের প্রেমাভিনয় সাঙ্গ হ'ল ?
- শশধর। কার প্রেমাভিনয় ? আমার না তোমার ? আজে আর আমার চোখকে কাঁকী দিতে পারো নি • • হুঁ।
- गत्रमा। क्या निरंश क्या ठाया (प्रवाद (ठष्टी (काट्या ना।
- শশধর। তা তো বটেই ! তোমার ব্যবহারে আমার কথা বন্ধ হ'ন্বে আসছে। আমি শশধর চক্রবর্তী, এম, জি, জে, জে, ভিডি (হোমিও ক্যাল), তার…
- সরমা। তার লাম্পট্যে, তার বিশ্বাস্থাতকতায় **আজ আমার**...
- শশধর। কী বল্ব ! আজ আমার বুকের মধ্যে যে আগুন জন্তে…
- সরমা। জানি, জানি, সেই কামনার আগুন কে জালিয়েছে, তাও আমি স্বচকে দেখেছি।

[ছবি ফেলিয়া ক্রতপদে প্রস্থান।

[কিয়ৎকাল পরে ললিতের প্রবেশ]

লিত। এই জায়গার কথাই তো চিঠিতে লেখা ছিল। কিন্তু কৈ, কারুকে তো দেখতে পাই না। ঐ যে, কে এক ভদ্রলোক রয়েছেন,…না, গোবিন্দবাবু তো নন।

> [শশধর ছবি কুড়াইয়া লইল, তারপর অগ্রসর হইয়া নিকটস্থ এক বেঞে বসিল]

লিত। যাই, ওই ভদ্রলোককে জিজ্ঞাসা ক'রে দেখি—গোবিন্দ-বাবুর বাড়ী কোন্টা।

[শশধর একমনে ছবি দেখিতেছে, ললিভ তাহার পিছনে দাঁড়াইল। শশধরকে সে সম্বোধন করিবে, এমন সময় তাহার নিজের ছবি দেখিয়া সে বিশ্বিত নির্বাক হইয়া গেল। শশধর তাহাকে দেখিতে পাইল না

- শশধর। (ছবি দেখিতে দেখিতে নাতি-উচ্চকণ্ঠে) ছোঁড়াটার
 চেছারাখানা মন্দ নয়—কিন্তু এই সয়তান আমার ইজ্জত,
 আমার ত্বখ, আমার ভবিষ্যৎ সব কিছু নষ্ট করেছে।
 সামনে যদি পাই তাহলে…
- প্রিক। (স্থগত) কী আন্চর্য্য ! এ যে আমারই ছবি ! এর মানে কি ?

শশধর। হায় ভাগ্যহীন, মৃচ শশধর ! শেষকালে নিজের স্ত্রী তোমার সঙ্গে এই ব্যবহার করল ? লোকে আঙুল দেখিয়ে বলবে, ওই শশধর চক্রবর্তী, যার স্ত্রী পরপুরুষকে ভজনা করে, তার ছবি নিয়ে রাত্রি যাপন করে, ছি, ছি!

লিত। আমি কাণে ঠিক শুনছি তো ! আমি শীলার হাতে এই ছবি পাঠিয়েছিলাম, সে কি তাহলে ইতিমধ্যে—কি বিশ্বাসঘাতিনী মেয়ে—আমাকে তো কিছুই বলেনি—

িএমন সময় শশধর বুঝিতে পারিল তাহার পিছনে লোক দাঁড়াইয়া আছে। সে উঠিয়া অন্তধারে চলিয়া গেল]

ললিত। নাঃ! মন আমার ভেঙে পড়েছে। সব কথা শুনে যাওয়াই দরকার।

[ললিত শশধরের নিকটবর্জী হইল]

শশংর। (আড়চোথে পিছনে চাহিয়া স্থগত) লোকট অতিশয় কৌতৃহলী হ'য়ে উঠেছে। কে এ ?

> [শশধর ললিতকে দেখিল এবং চিনিতে পারিল]

শশধর। (স্বগত) কী আশ্চর্যা! এই সেই নরাধম যার ছবি আমার হাতে।

ললিত। দেখ্ন, আপনাকে আমার একটা প্রশ্ন আছে।

শশধর। (আকাশের দিকে মুখ করিয়া) আমাকে ?

ললিত। হাঁা, আপনাকেই।

শশধর। বলতে পারেন।

ললিত। এ ছবি আপনি পেলেন কোথায় ?

শশধর। (স্থগত) ধরা পড়ে গেছে, অথচ একফোঁটা ভয়-ভর
নেই। কী নির্লজ্জ! (প্রকাশ্ডে) এ ছবি পেয়েছি
আপনারই একজন বিশেষ পরিচিত লোকের কাছ
থেকে! তার সঙ্গে যে আপনার গোপন সম্পর্ক আছে,
তাও আমার অজানা নেই। কিন্তু, আপনি ভূলে
যাবেন না যে তিনি আমার বিবাহিতা স্ত্রী এবং পরস্ত্রীর
সঙ্গেশ্য

ললিত। (সাশ্চর্য্যে) এ আপনি কি বলছেন!

শশধর। ঠিকই বলছি মশায়। এ-ছবি আপনি বাঁকে দিয়েছেন, তিনি এই হতভাগ্যের পত্নী।

> [শশধর চলিয়া গেল। ললিত বিমৃ ভাবে বেদীর উপর বিসয়া পড়িল। তাহার মাথা ঘ্রিতেছে। ছই চোঝে অককার। সে ছই হাতে মাথা চাপিয়া ধরিল]

লিলিত। উ: ! কী প্রতারণা ! শীলা, শীলা ! শেষকালে তুমি
আমার সঙ্গে এমনি ছলনা করলে !

[অদ্বে শশধরের বাড়ীর **বারমুখে** সরমাকে দেখা গেল] সরমা। এর একটা হেন্তনেন্ত না ক'রে আমি ছাড়বো না। গেলো কোথায় ?

[অগ্রসর হইয়া ললিভকে দেখিতে পাইল]

সরমা। ওখানে অমন ক'রে ব'লে কে 🕈

[দলিত মুখ তুলিল]

সরমা। ওমা! এ যে সেই ভদ্রলোক যার ছবি এইমাত্র দেখলাম। বোধ হয় ছবিথানাই খুঁজছেন।

> [ললিত অপরিচিতা মহিলাকে দেখিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল]

সরমা। (স্বগত) ভদ্রলোকের মুখখানা শুকিয়ে গেছে। বোধ

হয় সারাদিন খাওয়া হয়নি। (অগ্রসর হইয়া) আপনি

কি কারুর থোঁজে এখানে এসেছেন ? দেখে মনে হচ্ছে

আপনি খ্ব শ্রাস্ত হ'য়ে পড়েছেন।

লিলিত। আজে হাঁা, আমি অত্যন্ত শ্রান্ত। শুধু শ্রান্ত নয়, দেহ মন অত্যন্ত অস্থা।

সরমা। অহস্থ ! তাই তো। এখানে কোপায় এসে উঠেছেন ? ললিত। কোপাও না। এসেছিলাম একজনের থোঁজে। কিন্তু সে প্রয়োজন এখন আর নেই।

> [অদ্বে শশধরকে দেখা গেল। শশধর সরমা ও ললিতকে দেখিতেছে। তাহার চোধ-মুখ ক্রোধে ও ঈর্ষায় ক্রিন।

ললিত প্রস্থান করিল। সরমাও অফ্সদিক
দিরা চলিয়া গেল। যাইবার সময়
ললিত শীলার বাড়ীর সমুথ দিয়া গেল।
সেই সময় বারান্দা হইতে শীলা তাহাকে
দেখিতে পাইয়া নীচে নামিয়া আসিল।
শশধর অগ্রসর হইয়া যেখানে সরমা ও
ললিত দাঁড়াইয়াছিল সেইখানে আসিল]

শশংর। আমার চোখের সামনেই গোপন মিলন ঘট্ল। ওঃ!

এর চেয়ে মর্ম্ম-বিদারক ব্যাপার আর কি হ'তে পারে।

[অদূরে भीना वां मिन]

শীলা। (এদিক ওদিক চাহিয়া) কই, কোথাও নেই। চলে গেছে। আশ্চর্য্য আমার সঙ্গে দেখা নাকরেই চলে গেল। কেন গেল ?

[শশধর শীলাকে দেখিতে পাইল না]

- শশধর। কী স্পর্দ্ধা লোকটার! আর কি গরিত ভাবেই না চলে গেল। ওরে পাষণ্ড, যদি বুঝতিস্···
- শীলা। (স্বগত) তাই তো! ভদ্রলোক ললিতকে লক্ষ্য করেই তো চীৎকার করছেন। এঁর সঙ্গে ঝগড়া-ঝাঁটি হ'ল নাকি? জিজ্ঞাসা ক'রে দেখি। (অগ্রসর হইয়া) শুনছেন!
- শশ্বর! (ফিরিয়া) আমায় বলছেন ?
- শীলা। হ্যা, আপনাকেই। যে-ভদ্ৰলোক এইমাত্ত এখান থেকে চলে গেলেন, তাঁকে আপনি চেনেন নাকি ?

শশধর। আজে না, আমি তাকে চিনি না; চেনে আমার স্ত্রী।

শীলা। কিন্তু আপনার ভাবে মনে হচ্ছে, আপনি লোকটির ওপর বিষম রেগেছেন।

শশধর। (উত্তেজিত) রাগবো না ? একশোবার রাগবো !
আমার অবস্থায় পড়লে পাহাড়-পর্বত পর্যান্ত রেপে
উঠতো—আমি তো মান্থব !

শীলা। (আশ্র্যা) কী এমন তাঁর অপরাধ ?

শশধর। অপরাধ! যার চেয়ে বড় অপরাধ মা**হুবে আর কিছু** করতে পারে না। বর্কার, সম্নতান, সম্পট আমার মান-ইজ্জত হরণ করেছে।

শীলা। সে কি ! কেমন করে ?

শশধর। (বিশুণ উত্তেজিত) এইমাত্র সে আমার জীর সলে ।

ছিছিছি।

শীলা। আপনার স্ত্রীর সঙ্গে ? লসিত !

শশধর। ই্যা, ই্যা, আমার চোখের সামনে তারা মিলিত হয়েছিল, এইখানে এইমাত্র।

শীলা। (কঠিনভাবে)ও! তাই। তাই এই গোপনতা! তাই এই পলায়ন! কী প্রতারক, কী শঠ!

শশধর। ঠিক বলেছেন, দেবী ! কী প্রভারক, কী ঠক !

শীলা। বিশাস্বাতক ! এমনি ক'রে ছলনা করা !

শশধর। বলুন, বলুন। আপনার কথা গুলে মলে অনেকথানি শান্তি পাছিত।

শীলা। এ অপমান অগহ।

শশধর। অসহা অসহ।

শীলা। নাঃ। আর আমি সইতে পারছি নে। মাগো!

[চোখে আঁচল দিয়া শীলা প্রস্থান করিল।

শশধর। এই যে কোমল-প্রাণা মেয়ে—এও আমার অবস্থা দেখে কাতর হোয়ে পড়ল। সত্যিই এ অপমান অসহা। এর প্রতিশোধ চাই। প্রতিশোধ চাই। (থিয়েটারী চঙে পদচারণা) ঠিক হ'য়েছে। বিশ্বাস্থাতকের রক্ত নিতে হবে। কাফুরের ছিল্ল মুগু! রক্ত চাই, রক্ত চাই।

[উন্নত্তৈর মতো প্রস্থান।

[কয়েক সেকেণ্ড ষ্টেজ অন্ধকার, তারপর আলো জলিল। গোবিন্দ ও শীলার প্রবেশ। সঙ্গে মাধবী]

শীলা। আর কখনো তোমার কথার অবাধ্য হবো না বাবা। এখন থেকে তুমি যা বলবে তাই করব।

গোবিন্দ। (খুসী মুখে) এই তো লগ্নীমেরের মতো কথা ! তাহ'লে আমি ভবতারণের বাবা ভৈরববাবুকে খবর পাঠাই, তিনি এসে তোমায় আশীর্কাদ ক'রে বিবাহের দিন স্থির করে যান।

শীলা। (শ্রান্ত কণ্ঠে) খবর পাঠাও।

[গোবিন্দবার প্রসন্নমূথে প্রস্থান করিলেন। শীলা ও মাধবী বেদীর উপর বসিল। শীলা অবসন্নভাবে মাধবীর কাঁধে মাধা রাখিল]

কিমু এতো তাডাতাড়ি মত দেওয়াটা কি ভাল হ'লো মাধবী। भीला १... मर्रापिक ना (मर्था...

(সোজা হইয়া বসিয়া) আর কি দেখবো, মাধবী ?… भीवा। স্বচক্ষে দেখলাম, অন্ত একটা স্ত্রীলোকের সঙ্গে সে প্রেমালাপ করছে। আমায় দেখে মুথ ফিরিয়ে চ'লে গেল। এর পরে তার সঙ্গে কথা বলা দূরে থাক, তার মুখদর্শন করতেও ইচ্ছে নেই।

> [ললিতের প্রবেশ। চোখে-মুখে দারুণ বেদনার ছাপ]

(ভগ্নকণ্ঠে) মুগদর্শন না কর ক্ষতি নেই ; কিন্তু যদি কথনো লিভি। আমায় মনে পড়ে তখন…

কী স্পদ্ধা। আমার সঙ্গে কথা বলতে তোমার লজ্জা भीना । করছে না!

(ঈ্বং উত্তেজিত) তাতো করছেই। **কিন্তু আর যাই** ললিত। ছই. বিশ্বাস্থাতক আমি নই।

> [সবেগে শশধরের প্রবেশ। তা**হার হাতে** একটি মোটা লাঠি। তুই চক্ষু বিঘূর্ণিত]

একবার নয়, একশোবার আপনি বিশ্বাস্থাতক। শশধর।

ললিত। (ফিরিয়া গাশ্চর্য্যে) কাকে বলছেন ?

(এক পা পিছাইয়া) কাউকে বলিনি। শশধ্য।

লাঠি-সোঁটা নিয়ে আপনার 'এ রণং দেহি' মুর্ত্তি কেন ? ললিত। কার ওপর আপনার রাগ ?

শশংর। (আকাশের দিকে মুগ করিয়া) কাকর ওপর না।
(স্বগত) মনে সাহস আনো।
(চোথ বুজিয়া) বক্ত চাই, রক্ত চাই।

ললিত। (বুঝিতে না পারিয়া) কি বলছেন **!**

শশধর। (সজোরে মাথা নাডিয়া) কিছু না।

লিত। (ক্ষণেক পরে শীলাকে) নায়ক এসে পডেছেন তোমার পাশে। তাহ'লে এবার যুগলে প্রণাম নিবেদন ক'রে প্রস্থান করি।

শীলা। (বুঝিতে না পারিয়া) কী বলছ তুমি·!

ললিত। বলছি ঠিকই। বুঝতেও যে পারো নি, এমন নয়।

শশধর। (আপন মনে) সাহস আনো শশধর ! ভীমরবে গর্জেও ওঠো। রক্ত চাই, রক্ত চাই।

> [সরমার ক্রত প্রবেশ। শশধর ও শীলা পাশাপাশি দাঁড়াইয়া আছে দেখিয়া তাহার মুখ কঠিন বক্র আকার ধারণ করিল]

সরমা। (শীলাকে) মাপ করবেন। কিন্তু এটা কি আপনার উচিত হচ্ছে ?

শীলা। কী উচিত হচ্ছে না?

সরমা। এই যে আমার মন ভেঙে দিয়ে আমার জিনিষ আপনি ভাঙিয়ে নিজেন।

শীলা। (স্বগত) উ:, কী বেহায়া। স্বার সামনেই প্রেম নিবেদন! (প্রকাশ্যে ললিতকে দেখাইয়া) আপনার জিনিষ আপনি নিয়ে যান—আমার একটুও লোভ নেই। শশধর। (সরমাকে) এথানে আসতে তোমার লজ্জা করল না! (ললিতকে দেগাইয়া) একে একদণ্ড না দেখে বুঝি থাকতে পার্চিলে না!

সরম।। না, পারছিলাম নাই তো। দেখতে এলাম তোমাদের যুগল-মিলন।

লিভ। এরা বলে কি!

শীলা। তাই তো, সৰ যেন গোলমাল হ'য়ে যাচ্ছে।

মাধবী। ব্যাপারটা আমারও যেন কেমন-কেমন ঠেকছে! দেশি তো, ত্ব-একটা প্রশ্ন করে? (অগ্রসর হইয়া) আপনারা আনেকক্ষণ পেকে ঝগড়া করছেন; এইবার দয়া ক'রে আমার গোটাকয়েক প্রশ্নের উত্তর দেবেন কি? তাহলে বোধ করি এ-প্রহুসন এথনি শেষ হবে।

ললিত। আপনার আবার কি প্রশ্ন ?

মাধবী। প্রথমে আপনিই বলুন—আপনি শীলাকে কিসের জভে দোষ দিচ্ছেন ?

ললিত। দোষ দেব না ? জোর ক'রে ওর বিবাহ দেওয়া হচ্ছে গুনে আমি সমস্ত কাজকর্ম ছেড়ে পাহাড়-পর্বত ডিঙিয়ে, তিনদিন অনাহারে থেকে ছুট্তে ছুট্তে এখানে এলাম, আর এনে শুনলাম, উনি আর সবুর করতে পারেন নি, ইতিমধ্যে বিবাহ ক'রে ব'সে আছেন। আমার প্রতি এই কি ওর সতিয়কারের ভালবাদা ?

মাধবী। (আশ্চর্য্য) বিবাহ করেছেন! কাকে ? ললিত। (শশধরকে দেখাইয়া) এই লোকটাকে।

- মাধবী। সে কি ! কে বলেছে আপনাকে এ কথা ?
- লিত। (শশধরকে দেখাইয়া) ইনি নিজে। এই কিছুক্ষণ আংগে।
- মাধবী। (শশধরকে) সে কি ! সত্যি বলেছেন ?

[অন্তুসকলে অবাক]

- শশধর। আমি ? এ-কথা তো তা নি বলেছি যে আমার স্ত্রীর

 শঙ্গে আমি বিবাহিত এবং দস্তরমত আইন-সঙ্গত ভাবে

 বিবাহিত।
- লিলিত। কিন্তু আপনি আমার ছবি দেখে ভীষণ থাপ্পা হ'মে উঠেছিলেন।
- শশধর। নিশ্চয় উঠেছিলাম। এই যে সেই ছবি। (ছবি বা**হির** করিল)
- লালিত। আপনি বলেছিলেন, যাঁর হাত থেকে এ-ছবি পেয়েছিলেন, তিনি আপনার স্ত্রী।
- শশধর। নিশ্চয় বলেছিলাম। (সরমাকে দেখাইয়া) এঁর হাত থেকে আমি ছবি পেয়েছিলাম, এবং পেয়েছিলাম ব'লেই জানতে পায়লাম, ইনি কতখানি শঠ্আর কতদ্র…
- সরমা। (রাগিয়া) চুপ কর। এ-ছবি আমি কুডিয়ে পেয়েছিলাম।
 এ ভদ্রলোকের সঙ্গে আমার কোন পরিচয় নেই। কী
 সাহসে তুমি আমায়…
- শীলা। ছবিথানা আমার দোবেই হারায়। আমি কেলে
 গিয়েছিলাম। হঠাৎ মৃচ্ছার মভো হয়, সেই সময়
 (শশধরকে দেখাইয়া) ইনি আমায় দয়া ক'রে বাড়ীয়

ভিতর দিয়ে আসেন। ওঁর মত সৎ আর ভদ্র**েলাক** সচরাচর দেখতে পাওয়া যায় না।

শশধুর। তাই তো, তাহ'লে তো বড় অন্তায় করেছি সরমাকে সন্দেহ ক'রে। ওর তোকোন দোষ নেই।

স্রমা। ছি, ছি, কী লজ্জা। অনর্থক অমন দেবতার মত স্থামীকে স্নেশ্ছ করেছি।

ললিত। শীলা।

मीमा। की वन ?

লিভি। সমস্তই তো বোঝা গেল। এখন, আমার মাপ করতে পারবে কি ?

শীলা। একশোবার পারবো। আমিও তো তোমায় কম সন্দেহ করিনি।

[ব্যস্তভাবে গোবিন্দর প্রবেশ]

গোবিন্দ। শীলা। (চারিদিক দেখিলেন। শীলা ললিতের পাশে দাঁড়াইয়া আছে দেখিয়া তাঁহার মুখ কঠিন হইল) শীলা, শিগ্গির বাড়ীর ভিতর এসো। ভৈরববার আসছেন—

থ যে।

শীলা। বাবা, একটা কথা বলবার আছে।

গোবিন। আবার কী কথা ?

শীলা। তুমি আমায় অহমতি দাও···

গোবিনা। কিনের অমুমতি ?

লিলিত। যদিও আমি শীলার অযোগ্য, তাহলেও আপনি অহুমতি দিন, আমরা…

গোবিन। (ধমক দিয়া) চুপ, চুপ!

[গোবিন্দ কিছুক্ষণ ধরিয়া সকলের দিকে চাহিতে লাগিলেন। তারপর তু-একবার চশমা ঠিক করিলেন]

গোবিন্দ। বলি, আমি পাগল হয়েছি, না, তোমরা সবাই মিলে পাগল হয়েছ—এ-কথা আমায় কে বৃঝিয়ে দেবে!

শশধর। (অগ্রসর হইয়া) কিছুক্ষণ আগে অবস্থা যা দাঁড়িয়েছিল,
তাতে আমাদেরই পাগল হবার কথা। কিন্তু এখন
আমরা সকলেই প্রকৃতিস্থ। এবং আমাদের সনির্ব্বন্ধ
অমুরোধ, আপনি এদের প্রার্থনা মঞ্জুর করুন।

মাধবী ও সরমা। আমাদের সকলেরই অমুরোধ।
গোবিন্দ। (একটু পরে) কিন্তু আমি এখন ভৈরবকে বলি কি 📍

[ভৈরববাবুর প্রবেশ]

ভৈরব। এই যে গোবিন্দ।

গোবিনা। (মাপা চলকাইয়া অপ্রস্তুতভাবে) এই যে এসো।

ভৈরব। (বিধাঞ্জড়িত কণ্ঠে) তোমাকে একটা কথা বলতে এসেছি, গোবিন্দ।

গোবিন্দ। কিন্তু, তার আগে আমার একটা কথা তোমায় রা**ংতে** হ'বে ভাই। ভৈরব। তা নিশ্চয় রাখবো। তবে আমার কথাটা আগে শোন। গোবিন্দ। কি বল।

ভৈরব। তোমার কাছে আমি ভারী লজ্জিত আর অত্যস্ত অপরাধী। কিন্তু ভাই, এখন আর কোন উপায় নেই। আমার ছেলে ভবতারণ আমাকে না জানিয়ে অক্স জায়গায় বিবাহ স্থির ক'রে ফেলেছে। কাজেই, এখন আর্না

গোবিদ। আরে এই কথা ! তার জন্মে তুমি অত 'কিস্ক' হচ্ছ কেন ?
আজকালকার ছেলেমেয়েদের কাগুকারখানাই আলাদা।
আর কি আমাদের দিন আছে রে ভাই ! ওর জন্মে তুমি
কিছু মনে কোরো না ভৈরব।

ভৈরব। (সানন্দে) তুমি ঠিক বলছ, কিছু মনে করো নি ?

रगाविन। चारत ना, ना; किছू मत्न कतिन।

ভৈরব। আঃ, ভূমি আমায় বাঁচালে; কী মহৎ তোমার অস্তকরণ!
গোবিন্দ। ও কিছু নয়—ঠেলায় পড়লে ওবকম সকলেই হয়। এখন
চল, এ-সব ছেলে-মেয়েদের দল ছেড়ে নিরিবিলি ব'সে
আমরা হুটো স্থ-হুংখের কথা বলি।

[উভয়ের প্রস্থান।

न न् रम अ्

পরিচয়

পাহাড়ের গায়ে ঝুলন্ত ব্যক্তি (তাহাকে স্পষ্ট দেখা যায় না)

তিনজন দেশভ্রমণকারী

ফটোগ্রাফার

হু'জন দেশওয়ালী

মহিলা

বৃদ

পুরোহিত

ফেরিওয়ালা

হোটেলওয়ালা

সাংবাদিক

দেশসেবক

ছু'জন পাহারালা

ছু'জন যাতাল

তিনজন পথিক

জনতা

----):*:(----

न न् रम न्

প্রথম অঙ্ক

[হরিষার বা লছমন্ঝোলার কাছে পাহাড়ঘেরা এক সঙ্কীর্ণ উপত্যকা। অদূরে স্বল্পতোয়া নদী, নদীর পারে একটি সরাইখানা। তাহার ভিতর অনেক লোক বসিয়া পানাহার এবং হটুগোল করিতেছে। সরাইখানার স্থমুখে ছুই ধারে একটা বড় পাহাড়ের ত্বাবোহ চূড়া যেন শৃক্ত হইতে ঝুলিয়া রহিয়াছে। তাহারই একাংশে দেখা যায়, পাধর এবং বভাগাছের শিকড়ে এক ব্যক্তি আটুকাইয়া আছে এবং কোনমতে নিজেকে পতন হইতে রক্ষা করিয়া এখনো পর্য্যন্ত প্রাণে বাঁচিয়া রহিয়াছে। লোকটি কেমন করিয়া এমনতর ছুৰ্গম স্থানে পৌছিয়া এভাবে বিপদগ্ৰস্ত হইল তাহা কেছ জ্বানে না, বোধ হয় নেশাগ্রস্ত অবস্থায় কোন রকমে পাহাড়ের উপর উঠিয়া গিয়াছিল, তারপর পা পিছলাইয়া উপর হইতে নীচে পড়িতে পড়িতে ঐ স্থানে আটুকাইয়া গেছে। লোকটির ক্লান্ত কাতর অবস্থা দেখিলে বোঝা যার, বচুক্ষণ সে ঐরপ অবস্থায় আছে এবং আর বেশীকণ পাকিতে পারিবে না. এখনি পড়িয়া যাইবে। নীচে যে-স্থানে তাহার পতন হইবে সে-স্থানটা কঠিন পাথরে পরিপূর্ণ, হুতরাং পতনের সঙ্গে সঙ্গে তাহার মৃত্যুও যে অবধারিত তাহা আশেপাশের দর্শকরন্দ একরূপ স্থির করিয়াই রাখিয়াছে।]

নীচে বছ লোক জনিয়াছে। মাটিতে একপাশে একটা মই

আর খানিকটা দড়ি পড়িয়া রহিয়াছে। বোঝা যায়, ঝুলস্ত
লোকটিকে নীচে হইতে উদ্ধারের সকল চেষ্টাই ব্যর্থ ইইয়াছে।

এখন শুধু তাহার পতনের অপেক্ষা। সেই দৃশ্য দেখিয়া মজা
উপভোগ করিবার জন্ম নীচে বহু লোক জড় হইয়াছে।
তাহারা নানাভাষায় কলরব করিতেছে। ছু'জন
পাহারালা জনতাকে শাস্ত করিবার চেষ্টা
করিতেছে। সকলেই উদ্ধৃদ্ধি। চারিদিকে একটা
চাপা উত্তেজনার সাড়া পড়িয়া গেছে।]

(হাত নাড়িয়া) এই পড়ল। পড়ল ব'লে। ১ম পথিক। ২য় পথিক। পড়লে আর রক্ষা থাকবে না। বেচারী। ১ম দেশওয়ালী। শালা গিরছেনা ! যব্ গিরবে তব্ খুব মোজা হোবে বাবুজি! (উপরে চাহিয়া) আরে বাবা, গিরো, কাঁহে ঝুটমুট হামলোককো খাড়া রাখা হায়। ১ম ভ্রমণকারী। অনেকক্ষণ থেকে ঐ ভাবে ঝুলে আছে বুঝি 📍 অনেকক্ষণ। ভোর থেকে দেখছি। কাল রেতে ১ম পথিক। মালেব ঝোঁকে বোধ হয় উঠে গিছল। ওকে উদ্ধার করবার কোন চেষ্টাই কি হয় নি ? ২য় ভ্রমণকারী। হাত পা ভাংতে কে ঐ জায়গায় উঠ্বে বৰুন ? তয় পথিক। তার চেয়ে এখানে দাঁডিয়ে তামাসা দেখ্না বহুৎ মজাদার। ১ম দেশগুরালী। লোকটা ছলছে। পড়ল। পড়ল! ১ম ভ্রমণকারী।

অনেকে।

সর, সর! পডছে।

১ম পাছারালা। হঠ্যাও, হঠ্যাও। আবি গিরে গা।

মহিলা।

(সংখদে) এখনি পড়বে<u>।</u> আর উনি এখন टाएँटिल व'रम थाएकन। **मकरल मका (मथरव।** উনি দেখতে পাবেন না।

> অদুরে হোটেলের ভিতর কোলাহল। 'এই বেহারা, সরাব লাও, গোস্লাও, সোডা পানি, সোডা পানি' ইত্যাদিরব]

[ছুইজন ভ্রমণকারী দূরবীণ কসিতে লাগিল]

১ম ভ্রমণকারী।

লোকটার বয়স বেশী নয়।

২য় ভ্রমণকারী। আটাশ থেকে ত্রিশ হবে।

১ম ভ্রমণকারী। মোটেই না। পঁচিশেরও কম।

২য় ভ্রমণকারী।

কিছুতেই না।

১ম ভ্রমণকারী।

আলবং। বাজীধর।

২য় ভ্রমণকারী।

একশো টাকা।

১ম ভ্রমণকারী।

রাজী।

১ম পথিক।

(একজন পাহারালার প্রতি) ওকে নামিয়ে

নিতে পারছো না ?

>ম পাছারালা।

না। অনেক চেষ্টা হয়েছে। অত উঁচু মই

নেই। পাহাড়ে কেউ উঠ্তে পারছে না।

২য় পথিক।

কতক্ষণ আটকে আছে ?

>য পাহারালা।

কাল সন্ধ্যা থেকে।

>ম ভ্রমণকারী। চব্বিশঘণীরও বেশী। তাহলে আজ রাতের মধ্যে নিশ্চয় পড়বে। ২য় ভ্রমণকারী। আধঘটার মধ্যে পড়বে। বাজীধর।

১ম ভ্রমণকারী। ছ্'শো। ২য় ভ্রমণকারী। রাজী।

মহিলা। (সংখদে) এরা বাজী ধরছে। কি মজা। লোকটা এখনি পড়বে। উনি কিছুই দেখতে পেলেন না।

ফটোগ্রাফার। (উপর দিকে চাহিয়া) ওছে, এখন কেমন বোধ করছ ?

ঝুলম্ভ ব্যক্তি। (অফুটে) খুব খারাপ।

বৃদ্ধ। (একজন পথিককে ধাকা দিয়া) আঃ! আড়াল ক'রে দাঁডাচ্ছ কেন বেকুব কোথাকার। দেখছ

না, আমি বুডোমানুষ…

প্ৰিক। তা বলে এমন ক'রে আমায় ধাক্কা দেবেন! যদি প'ডে যেতাম।

বৃদ্ধ। ভালই হ'ত।

পৃথিক। ভালই হ'ত ! বেশ তো আপনার বিবেচনা !
আপনি বয়োবৃদ্ধ, আপনার মূখ থেকে এমন কথা

শুনবো আশা করিনি।

বৃদ্ধ। আঁগাং, আশা করিনি! আজকালের ছোকরা

কিনা! কথা শিখেছে কেবল! আশা করিনি!

কিন্তু এসব বিষয়ে কি জ্ঞান তোমরা ?

পধিক। এর মধ্যে জ্ঞানবার কি আছে ? লোকটা এখনি

প'ড়ে মরবে, এই তো জানি।

वृष् ।

(মুখ বক্র করিয়া) প'ড়ে মরবে ! মাহ্নবকে প'ড়ে মরতে দেখেছো কখনো ? চার তালা উঁচু থেকে প'ড়ে মাথার খুলি ফেটে যি বেরিয়ে পড়েছে—দেখেছো ! আমি দেখেছি। বোসেস সার্কাসে, ট্রাপিজের ওপর থেকে সেরা খেলোয়াড় পড়ল—নিমেষে চুরমার। মাহ্নবের মৃত্যু দেখার যে কি মজা তা তোমরা কি জানবে ? দশমাস পোয়াতি মেয়ের পেট চিরে ছেলে বার করা দেখেছো, নাড়ীভূঁড়ি বেরিয়ে পড়েছে—রক্তগঙ্গা,দেখেছো ? আমি দেখেছি!

মহিলা।

(সথেদে) উনি যে কি করছেন ! এত সব কাপ্ত হচ্ছে, উনি কিছুই শুনতে পেলেন না !

> [একজন দেশসেবকের প্রবেশ। তাহার পিছনে আরও লোক। দেশসেবক বিলক্ষণ উত্তেজিত]

(मर्भारम्बर ।

ভদ্রমহোদয়গণ! এ অত্যন্ত সক্ষার কথা। আমাদেরই দেশের একজন লোক আজ এইভাবে বিপন্ন আর তাকে উদ্ধার করবার কোন চেষ্টা নেই! এই কি আমাদের সভ্যতা? এই কি আমাদের দেশপ্রেম?

361

আলালে।

(मर्भारम्बर ।

এই यে পাहातामा गाह्य। अथात्न क्रम कि ?

লোকটা যেখানে পড়বে সেজায়গাটা পরিষ্কার পাহারালা। ক'রে রেখেছি। অপেক্ষা করছি কথন্ পড়বে। তবু ভাল। কিন্তু তার আগে ওকে বাঁচানো দেশসেবক। দরকার। মহুয়াত্বের আহ্বান এসেছে। তাকে উপেক্ষা করা যায় না। ওকে বাঁচানো চাই। কি বলেন আপনারা ? (একসঙ্গে) নিশ্চয়। নিশ্চয়। বছ লোক। আমরা বর্বার নই, অসভ্য নই, দেশের লোকের দেশসেবক। প্রতি ভালবাসা না থাকলে জগতের কাছে আমরা মুখ দেখাবো কি ক'রে ? শাসন বিভাগের হাতে যত প্রকার উপায় আছে, ওই লোকটিকে বাঁচাবার জন্তে সেই সৰ উপায় যাতে অবলম্বন করা হয় তার জন্মে আমাদের দম্ভরমত আন্দোলন করতে হবে। ১ম ভ্রমণকারী। ঠিক বলেছেন। ঘোরতর আন্দোলন দরকার। যথাসম্ভব শিগ্গির জনসভা আহ্বান করা হোক। জালাময়ী বক্তৃতা দিয়ে শাসনকর্তাদের চমক লাগানো হোক। তবে কাজ হবে। এখানে কর্পোরেশন নেই বুঝি ? কলকাতা হ'লে ২য় ভ্রমণকারী।

এতক্ষণ কর্পোরেশনের কাউন্সিলরদের **ব'লে** মিটিং ক'রে ব্যবস্থা করা **হ'ত।** ১ম সম্প্রকারী। এখন কাবে মাজিকেইটের কাছে দুর্থার দিলে

তর অমণকারী। এখানকার ম্যাজিট্রেটের কাছে দরখাভ দিলে হর না ? দেশসেবক।

ঠিক বলেছেন। দরখান্ত দেওয়া বিশেষ
দরকার। আজই দবখান্ত দিতে হবে। বিপদ্দ
দেশবাসীকে বাঁচাবার জন্মে আমরা প্রাণ দিতে
প্রস্তুত আছি।

৩য় ভ্রমণকারী।

দরথান্তে কি একথা লেখা হবে ?

দেশসেবক।

নিশ্চয় লেখা হবে।

৩য় ভ্রমণকারী।

তাহলে আমি তাতে নেই।

দেশসেবক।

ছি ছি! এই আপনাদের দেশপ্রেম! আমি
কাগজে লিখনো একথা। কংগ্রেসের ওয়ার্কিং
কমিটির মিটিংএ প্রস্তাব আনবো। কিন্তু এখন
কি করা? চলুন সকলে ট্যাক্স-আফিসে যাওয়া
যাক। দেখি, তারা যদি কিছু করতে পারে।
(উপর দিকে চাহিয়া) ওছে শুনছো। তোমাকে
বাঁচাবার জন্তে আমরা ট্যাক্স আফিসে যাচিছ।
ভূমি ট্যাক্স দাও তো! খাজনা বাকী নেই?

ঝুলস্ত ব্যাক্তি।

পাগল! এরা সব পাগল।

১ম পথিক।

লোকটা ভূল বক্ছে! বোধ হয় ঝুলে থেকে থেকে মাথা খারাপ হ'লে গেছে।

২য় দেশওয়ালী।

ভূল নেহি, সাচ্চাই বোলছে! উহ আবি গিরবে আর ভূমিলোক এখন মিটিং চালাবে, জনুস

নিকাল দেবে। রাম কছো!

দেশসেবক।

অজ্ঞদের কথায় কান দেবার দরকার নেই। 'এই স্ব মৃচ স্লান মুখে দিতে হবে ভাষা!' কিছ সে কাজ অন্ত সময়ে। এখন আত্মন আপনারা, সরকারী-দপ্তরখানায় যাওয়া যাক।

অনেকে

ठम्न, ठन्न।

দিশসেবক ও বছ লোকের প্রস্থান।
অদ্ববর্তী হোটেল গুলজার। মজা
দেখিতে যাহারা জমায়েৎ হইয়াছে
তাহারা মাঝে মাঝে হোটেলে গিয়া
পানাহার করিয়া আসিতেছে।
হোটেলের ভিতর হইতে হুইজন
মাতালের প্রবেশ]

>ম মাতাল। ২য় মাতাল। (হাত নাড়িয়া) ওহে, লোকটা এখনো ঝুলছে! এখনো? সাঙাৎ বোধ হয় এক পিপে টেনে উঠেছে।

১ম মাতাল।

৬০েছে। (উপরে চাহিয়া) বলি, কেমন আছ হে? এক পাত্তর চলবে নাকি?

২য় মাতাল।

আরে, কি বলছ তুমি ! লোকটা এখনি মারা পড়বে আর তুমি ওকে প্রলোভন দেখাছ ? ছি চি, ভোমার এতটুকু ধর্মজ্ঞান নেই।

> [হোটেলের ভিতর সঙ্গীতের কলরৰ উঠিল। তাহার স্থরে স্থর মিলাইয়া মাতালবয় গাহিতে লাগিল। অকলাৎ গোলমাল করিতে করিতে অনেক লোকের প্রবেশ। তাহাদের মাঝ-খানে একজন সাংবাদিক]

প্রথম অঙ্ক]	নন্সেকা্ ৮৩
১ম পথিক।	খববের কাগজের সম্পাদক এসেছে। স'রে যাও, স'রে যাও। (চারিদিকে উত্তেজনা)।
गाःशां पिक। >म পথিক।	কোথায় সে ? এই যে এদিকে আস্কন। (উপরে হাত বাড়াইয়া) ওই। এইদিক পেকে দেখুন।
गाःवापिक।	দেখতে পেয়েছি। ছঁ। অবস্থাটা স্থবিধের নয়।(কাগজ কলম বাহির করিল)
অনেকে একসঙ্গে।	ও হে, সাংবাদিক এসেছে! খবরের কাগজনে
সাংবাদিক।	চুপ করুন। আপনারা সকলে চুপ করুন।
অনেকে।	চুপ, চুপ।
সাংবাদিক।	(উপরের দিকে লক্ষ্য করিয়া) ওছে শুনছ! আমি হচ্ছি, 'তরুণ ভারত' পত্রিকার বিশেষ প্রতিনিধি। আমি তোমার সম্বন্ধে খবর লিখতে এখানে এসেছি। তোমায় কয়েকটা প্রশ্ন করতে চাই। (ঝুলস্ক ব্যক্তি কি বলিল বোঝা গেল না) কি বলছ, শুনতে পাচ্ছি না। আঁগা! কি বলছ! তাই তো, শোনা যাচ্ছে না। তুমি কি বিবাহিত ? কি বলছ? আঁগা!
১ম পথিক।	বোধ হয় বলছে যে, অবিবাহিত।
>ম ভ্রমণকারী।	না, না। বিয়ে হয়েছে বললে।
गाःवानिक।	বিবাহিত। তাই হবে। লিখে নিলাম, বিবাহিত।

(इत्नार्य क'हें। ? कि वनह ? (वाध इत्र वन्द्र,

তিনটে। আছো, লিখে নিলাম, পাঁচটা।

২য় ভ্রমণকারী।	কি ট্রাজ্ব্যে। পাঁচটা ছেলেমেয়ে!
সাংবাদিক।	কেমন করে তোমার এ অবস্থা হ'ল ? শুনতে
	পাচ্ছিনা! আপনারাকেউজ্ঞানেন ?
১ম পথিক।	বোধ হয় পথ হারিয়ে ফেলেছিল।
>ম ভ্রমণকারী।	ও নিজেই জানে না,কেমন ক'রে এ অবস্থা হ'ল।
২য় পথিক।	বোধ হয় বেড়াতে বেড়াতে ⋯বোধ হয় মা ণা
	খারাপ···
সাংবাদিক।	চুপ করুন, চুপ করুন আপনারা। (লিখিতে
	লিখিতে) "হুৰ্ভাগা যুৰ্ক, বাল্যকাল হুইতেই
	মস্তিকের রোগে আরিষ্ট · পূর্ণিমার উজ্জ্বল রাত্তে
	পর্বতারোহণের মায়া… উঠিতে উঠিতে পথ
	হারাইয়া⋯"
১ম ভ্রমণকারী।	এখন তো অমাবস্থার কোটাল! প্রণিমা কোথায় ?
২য় ভ্রমণকারী।	ত্থারে রেখে দাও তোমার তিথিজ্ঞান। জ্ঞন-
	সাধারণ কি সেসবের জ্বস্তে কেয়ার করে নাকি!
	সম্পাদক যথন লিগছে তথ ন আলবৎ পূর্ণিমা।
गाःवापिक ।	(উপরদিকে চাহিয়া) এখন তোমার মনের
	অবস্থা কি রকম ? চেঁচিয়ে বল।
জনতা।	চুপ, চুপ। শোন সকলে, কি রকম ওর মনের
	অবস্থা
गाःवानिक ।	(লিখিতে লিখিতে) "বিপ র যুবকের সারা দেছে
	মৃত্যুর অবসাদ· · সমুখে মৃত্যুর করাল ছায়া· · ·
	কোন আশা নাই… মানসনেত্ত্তে সে তাহার

স্থবের সংসারকে প্রত্যক্ষ করিতেছে তাহার স্ত্রী প্রাচটি ছেলেনেরে তাহার শেষ ইচ্ছা, তাহার অন্তিম বাণী সংবাদপত্তে লিপিবছ হয় প্র

বৃদ্ধ। মিথ্যা কথা। জোচ্চোর। সাংবাদিক। কে জোচ্চোর ? আমি ?

বৃদ্ধ। কেউ নয় ! কেউ নয় ! ওকে পড়তে দিন।

আমরা অনেককণ দাঁড়িয়ে আছি।

জনতা। পড়ছে। পড়ছে।

সাংবাদিক। (উপরে চাহিয়া) আর হু'মিনিট সরুর কর।

ত্ব'মিনিট। শোন, আমার শেষ প্রশ্ন তোমায় জিগ্গাসা করছি: মৃত্যুর দ্বারে দাঁড়িয়ে তোমার দেশবাসীর কাছে দেবার মত তোমার বাণী কি

কিছুই নেই ?

ঝুলস্ত ব্যক্তি। আছে।

ঝুলস্ত ব্যক্তি। তারা সব মরুক, উচ্চলে যাক, তাদের সর্বনাশ

হোক।

সাংবাদিক। সে কি । হাঁা, হাঁা। ঠিক। (লিখিতে লিখিতে)

"মর্মান্তদ অন্তর্বেদনা···তাহার শেষ উক্তি, হিন্দু-মুসলমানের ঐক্য···তাহাতেই ভারতের মুক্তি··

দ্বিতীয় গোল টেবিল…"

১ম ভ্রমণকারী। কিন্তু এসব কথা তো…

২য় ভ্রমণকারী। আঃ, থামো না। কে বললে, বলেনি ? কাগজে ছাপা হবে. সেকি মিথ্যে হ'তে পারে ? [ক্রতবেগে স্থানীয় পুরোহিতের প্রবেশ] স্কুন, স্কুন (ভিড় স্রাইয়া উপর দিকে চাহিয়া) পুরোহিত। ওহে, শুনছ,তোমার পারলৌকিক মঙ্গলক্রিয়া এবং হোমযজ্ঞ ক'রে এলাম। মৃত্যুর পর তুমি শান্তি-লাভ করবে। খরচ হয়েছে ন'টাকা তেরো আনা। তোমার বাড়ীর ঠিকানাটা বল বাবা, খরচটা তাদের কাছ থেকে আদায় করতে হবে তো! (অফুটে) খরচ তারা দেবে না। আমার পর-ঝলম্ব ব্যক্তি। পারের ঠিকানাটা জেনে নিন্, সেখানে গিয়ে আমার কাছ থেকে আদায় করবেন। (দ্বিতীয়কে) ওছে শুনছ, লোকটা জ্ঞানী বটে। ১ম মাতাল। পরপারের ঠিকানা বলছে ? মিথ্যাবাদী। কে জানে ঠিকানা ? 38 I ওই যে সবজান্তা নাকলম্বা লোকটা লিখছে. ঝুলম্ভ ব্যক্তি। ७ कारन। পুরোহিত। তাহ'লে তুমি আমার হকের কড়ি দেবে না ? সাংবাদিক। (লিখিতে লিখিতে) "হুর্ভাগা যুবকের অতীত জীবনের কিছু কিছু রহস্ত আমরা অবগত হইয়াছি। জীবনে সে অনেককে ঠকাইয়াছে. এমন কি তাহার ধর্মগুরু পুরোহিতকে পর্যান্ত অন্তিমকালে ঠকাইতে বিধা করে নাই। সম্ভবত সে ব্যাহ্বপূঠ.

রাহাজানি এসব কাজেও অনভ্যন্ত ছিল না, হয়ত সে বহু লোকের মাধা ভাঙ্গিয়াছে…"

ঝুলম্ভ ব্যক্তি।

এইবার তোমার মাথা ভাংবো। ওছে বেছারা, হোটেলওয়ালাকে বল, আর তো পারি না। কোমরটা যে ফেটে চৌচির ছ'ল।

> [অকক্ষাৎ প্রচণ্ড গোলমাল। উত্তেজিত ভাবে কয়েকজনের প্রবেশ। জ্বনতার মধ্যে দেশগেবক ও অদ্রবর্তী সরাইখানার মালিক হোটেলওয়ালাকে দেখা গেল]

দেশসেবক। জোচ্চুরি! সয়তানি! প্লিশ! প্লিশ!

১ম ভ্রমণকারী। কি হয়েছে ? ব্যাপার কি ?

হোটেল্ওয়ালা। তামালা, মহাশ্য়গণ, নির্দোষ তামালা। আপনারা

আনন্দ পাবেন ব**লেই এই** ব্যবস্থা করেছি।

ঝুলস্ত ব্যক্তি। ওছে হোটেলওয়ালা।

হোটেলওয়ালা। থাম ত্মি, টেচিও না।

বুলস্ত ব্যক্তি। আর কতক্ষণ এমনভাবে থাকবো ? তুমি তো বলেছিলে, সন্ধ্যা হ'লেই···

বলোছলে, সন্ধ্যা হ'লে হোটেলওয়ালা। চুপ, চুপ।

দেশসেবক। (রাগোনত) ভদ্রমহোদয়গণ, শুনছেন আপনারা।

কি জুয়াচ্রী, কি ব্যভিচার। (হোটেলওয়ালাকে দেখাইয়া) এই রাস্কেল, এই সয়তান ওই লোকটাকে ভাড়া ক'বে ওকে পাহাড়ের চুড়োয়

तिंद्ध सूनित्य द्वरथहा ।

(वंदर द्रारथ ह ? मिष् मिद्र ? জনতা ৷ নিশ্চয়। শক্ত দড়ি দিয়ে, সেই জ্বন্তেই তো (मन्द्रम्बर । ও পড়ছে না। লোকটা মিথ্যে পড়বার ভান ক'রে ওখানে ঝুলে আছে, আর আমরা এতগুলো লোক বুণা ওর পড়বার প্রত্যাশায় হাঁ ক'রে দাঁড়িয়ে আছি। কিন্তু ও পড়বে না। পডতে পারে না। ঝুলম্ভ ব্যক্তি। পড়ব না-ই তো ! পাঁচ টাকার জ্বন্থে পাথরের ওপর মাথা ঠুকে পড়ব আর তোমরা মজা দেখবে ! ইয়ার্কির আর জায়গা পাওনি। ওহে হোটেল-ওয়ালা। ঢের হয়েছে বাবা এইবার নামিয়ে নাও। সে কি! ও পড়বে না ? তাহ'লে কে পড়বে ? वृद्ध । ১ম ভ্রমণকারী। আলবৎ ওকে পড়তে হবে। তিনটাকা টাঙা ভাডা দিয়ে… না খেয়ে না দেয়ে ঠায় এখানে দাঁড়িয়ে আছি। ২য় ভ্রমণকারী। হোটেলওয়ালা। খাওয়া হয় नि ? চলুন না, আমার হোটেলে, ভাল ভাল খাবার আছে, পেস্তার লাজ্যু, ছানার কচরী… ইয়ে হোটেলওয়ালা আছে৷ মজা করিয়েছে. ১ম দেশওয়ালী। चानमीत्नांक क्रमारम् इहारव, चात्र छेन्रका দোকানে খানাপিনা কোরবে ! শালা এক

সাংবাদিক। (লিখিতে লিখিতে) "জ্বস্তু সম্নতানি! বিরাট

थानाका विष्ट्रो-थानिय वानादा।

ভণ্ডামি ! কল্পনাতীত জ্যাচ্রি ! একজ্বন বিবেকশৃত্য হোটেলওয়ালা তাহার দোকানের আয়
বাড়াইবার জন্ত মান্থবের অন্তরের সং অন্তর্ভুতিগুলির উপর পাশবিক অত্যাচার করিয়াছে…
উন্মত জনতার বিকোভ…"

ঝুলম্ব ব্যক্তি। হোটেল্ওয়ালা। ওছে হোটেলওয়ালা ! বলি, নামাবে কিনা ?
চেল্লাচ্চ কেন ? কি তোমার অস্থবিধে হচ্ছে ?
এই কিছুক্ষণ আগেও তো তোমায় খাবার দিয়ে
এসেছি।

দেশসেবক।

আমাদের মাথা কিনেছো! পাজী কোথাকার।
জান, তুমি আমাদের কি করেছ? আমাদের
লাতৃপ্রেমের স্থবিধা নিয়ে তুমি আমাদের
মনোকষ্ট দিয়েছো, আমাদের উত্তেজিত করেছো,
আমাদের জনসভা আহ্বান করতে প্ররোচিত
করেছো। কিন্তু এসবের ফল কি হ'ল ? কিছুই
না। লোকটা পড়বে না।

পুরোহিত।

কিন্তু আমার যজ্ঞক্রিয়ার খরচ ? আমি যে ওর পারলৌকিক ক্রিয়া পর্যন্ত করলাম।

১ম মাতাল।

ঘরে যাও বাবাঠাকুর। তোমার পারলোকিকের সময় শোধ দেওয়া হবে।

দেশগেবক।

না, না, এর প্রতিকার চাই। প্লিশ, হাঁ ক'রে দেখছো কি ? গ্রেফ্তার কর। অর্ডিয়াল, চালাও। সাংবাদিক। নিশ্চয় অর্ডিক্তান্স্। যুদ্ধ-প্রচেষ্টার বিরুদ্ধতা।

জাপানী ষড়যন্ত্র।

১ম ভ্রমণকারী। জাপানের গুপ্তর। ফিফ্প ্কলমনিষ্ট !

হোটেলওয়ালা। মাননীয়গণ! এবাবের মত আমায় মাপ করুন।

আমি শপথ করছি, এর পরের বার ও নিশ্চয়

পড়বে, দস্তুরমত পড়বে।

ঝুলস্ত ব্যক্তি। পরের বার। সে আবার কি ?

হোটেলওয়ালা। 'তুমি চুপ কর। বেকুব কোঞ্চাকার।

>म ल्यमनकाती। (विजीव्रतक) ह'ल अरमा। नन्रमण!

২য় ভ্রমণকারী। চল। কিন্তু কিছু খেয়ে নিলে হয় না ? বড্ড

খিদে পেয়েছে।

हाटिन अप्राना। थिएन भरत्रह ? आञ्चन ना, आमात्र हाटिएन,

ভাল ভাল খাবার আছে, পেন্তার লাড্ডু, ছানার

কচুরী…

>म ज्यानकाती। हानात करूती! नन्राम्स्!

বৃদ্ধ। কিন্তু ও পড়বে না ?

হোটেলওয়ালা। পড়বে, নিশ্চয় পড়বে। এবারে নয়। আসচে

মেলায় ও নিশ্চয় পড়বে। চলুন, চলুন আপনারা!

(मत्री कत्रल, श्वात कृतिय यात्।

> म खमनकाती। नन्रान्त्रा

অমরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত

রহস্থ-রোমাঞ্চ সিরিজ

প্রতিমাসে প্রকাশিত অ্যাড্ভেঞ্চার-কাহিনী

দি ভাশভাল লিটারেচার কোম্পানী ইতিপূর্বেব হ অর্থ-ব্যয়ে "ৰন্ধদৰ্শন" প্রচার ক'রে বাংলার সাহিত্য-প্রেমীদের কৃতজ্ঞতাভাজন হয়েছেন। ভাছাড়া আরও নানা সদ্গ্রন্থের প্রচারে এরা প্রগতিশীল প্রকাশকগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ আসন দাভ করেছেন। সম্প্রতি এই প্রতিষ্ঠান "রহন্ত-রোমাঞ্চ সিরিজ" নাম দিয়ে আবালবৃদ্ধবনিতার পাঠোপযোগী যে পুস্তকগুলি প্রকাশ করেছেন, সেগুলি স্তিট্ট অভিনব ও চিন্তাকর্ষক। আমরা উপরোক্ত কয়েকখানি গ্রন্থ সমালোচনার জন্ত পেয়েছি। মামূলী ডিটেক্টিভ উপস্থাস বলতে যা বোঝার এ গ্রন্থগুলি সে পর্য্যায়ে পড়ে না। ভাষার বাঁধনে, লিপিচাতুর্য্যে এবং ঘটনার রোমাঞ্চকর পরিবেশে প্রত্যেকটি এত স্থলত মূল্যে প্রতি মাসে এইরূপ এক-একখানি গ্রন্থ প্রকাশে এই কোম্পানী যে পরিমাণ অর্থব্যয় করছেন তা স্ত্যিই বিশ্বয়কর। আমরা জনসাধারণকে এই উপস্থাসগুলির শহিত পরিচিত হইতে অমুরোধ করি।

অস্থান্ম পত্রিকার অভিমত

প্রাঞ্জ ভাষায় লিখিত একটি কৌতৃহলোদীপক গোয়োন্দা কাহিনী। পুত্তকখানি অ্থপাঠ্য হইয়াছে।

—আনন্দবাজার পত্রিকা।

বর্ত্তমান উপস্থাসে গল্প বলিবার সহজ জ্বনর ভঙ্গী ও ঘটনা সমাবেশের কোশল পাঠকের মনে যথেষ্ট উত্তেজনার সঞ্চার করিবে। লেখকের সহজ ক্রচিবোধ কোথাও অসঙ্গত ও আপত্তিকর পরিছিতির স্টাষ্ট করে নাই। সর্ব্ব-সাধারণের পাঠোপযোগী এই উপস্থাসখানি সাধারণের সমাদর লাভ করিবে আশা করি।

-मीभानी।

এই সিরিজের উপস্থাসগুলির প্রধান বিশেষত্ব চবে
নৃত্নতর ঘটনাস্মাবেশ—মামূলী গোরেন্দা কাহিনী নয়;
আলোচ্য প্রছখানি প্রকৃতই এই গুণের অধিকারী হয়েছে।
বিভীবিকা বলতে যা বোঝায়, ভাহা এই প্রতক্থানি পাঠে
প্রত্যেক পাঠকপাঠিকাই অহুভব করবেন। অমরবারু নিজে
একজন স্থলেখক—ভাঁর সম্পাদনায় এই সিরিজ বে সকলের
প্রিয় হ'বে উঠুবে—এটা আমুরা বিশাস করি।

